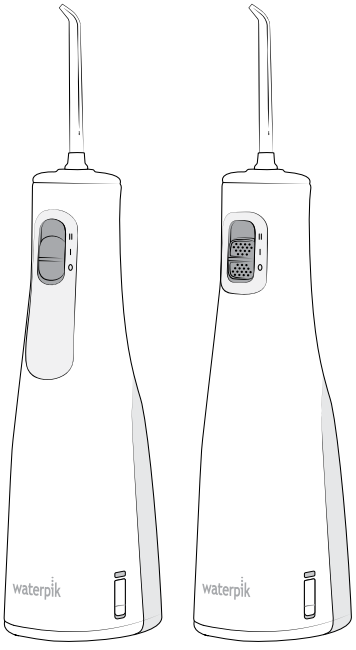
waterpik™



Waterpik™ Water Flosser Model WF-20 | 21 Series

Munddusche Waterpik™
Modell WF-20 | 21 Serie

Hydropulseur Waterpik™
Modèle Série WF-20 | 21

Idropulsore Waterpik™
Modello Serie WF-20 | 21

Irrigador bucal Waterpik™
Modelo Serie WF-20 | 21

Waterpik™ Water Flosser
Model WF-20 | 21 serie

Ирригатор Waterpik™
Модель серии WF-20 | 21

Irygator Waterpik™
model serii WF-20 | 21

www.waterpik.com/intl

samcooperdesign

DO NOT PRINT

DATE: 01.28.26
CLIENT: WATERPIK

FILENAME: 20034551-FAA_WF-20-21EUK_1Volt_Digital_IM_F.indd
DESCRIPTION: WF-20/21EUK Instruction Manual
LANGUAGES: 8 (Eng,Ger,Fr,It,Span,Dut,Russ,Pol)
FILE TYPE: Adobe InDesign CC
SCD JOB# / PREPARED BY: 25WP0H8970 / JS / BT
CLIENT ROUND: F

SCALE: 100%
UPC: N/A
SIZE: 14.0 x 4.5" flat; 7.0 x 4.5" folded
FORM NUMBER: 20034551-F AA
INK: Process Black
NOTES:

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop the product into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not handle the user supplied USB power supply (power adapter) with wet hands.
- Unplug the user supplied USB power supply (power adapter) when not in use.
- Check the charging cord and user supplied USB power supply (power adapter) for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Use this product only for its intended use as described in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- A user supplied Type-C, USB wall charger (power adapter), safety certified (IPX4, Class II) with a rated output of 5.0 V⎓, 1.0 A Max is required to charge this product.
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Keep the charging cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any hose or opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solutions only.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc. as identified in this instruction manual.
- If the charging cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use iodine, saline (salt solution), or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Do not direct water from the water flosser under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.

- Do not direct water into the nose or ear. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into these areas.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- Do not use the water flosser for more than five minutes in each two-hour period.
- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with new Pik Pocket™ tip.
- There are no user serviceable electrical parts in this product and it does not require maintenance.
- Remove the charging cord from the unit and replace charging port cover prior to filling the reservoir.
- Ensure contacts on the cord, the unit and the power adapter are clean and dry while the unit is being charged.
- Magnetic field: Pacemakers and similar implanted medical devices may be affected by magnet. Contact your doctor with any questions.
- Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INTENDED USE

Waterpik™ water flossers with PRECISIONPULSE TECHNOLOGY are proven to deliver an effective combination of water pressure and pulsations to remove plaque bacteria that can cause gingivitis, cavities, and bad breath.

Product Description 7

Getting Started 8

Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik™ Water Flosser 11

Battery Care, Battery Disposal/Recycling, Battery Removal 12

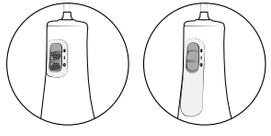
Warranty Information 13

Symbols Glossary **(Not all symbols apply to all products)**							
Explanation of symbols used on Water Pik, Inc. product labels and packaging. **Applicable symbols for a specific product are found on that product's labels and packaging.**							
Symbol	**Definition**	**Symbol**	**Definition**	**Symbol**	**Definition**	**Symbol**	**Definition**
	Refer to instruction manual		Detachable Power Supply		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.
	Manufacturer		Direct Current (DC) Voltage	Li-ion	Product contains a lithium ion battery		Contains a recyclable Li-ion battery
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Alternating Current (AC) Voltage	CE	CE marking of conformity		Contains a recyclable Ni-MH battery
	IEC Class II Equipment		Do not immerse this device in any liquid.		Regulatory Compliance Mark		

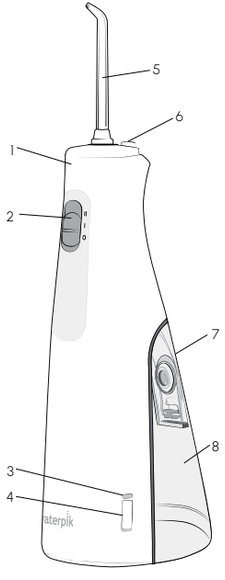
1. **Power handle**
2. **Power/pressure switch**
3. **Battery charge indicator**
4. **Charge port/cover**
5. **Tip**
6. **Tip eject button**
7. **Reservoir fill door**
8. **Reservoir**



Charging Cable
20034096-2 White



WF-20 **WF-21**



TIPS

A. Orthodontic Tip* (OD-100E)
- Braces/General use

B. Pik Pocket™ Tip* (PP-100E)
- Periodontal Pockets/Furcations

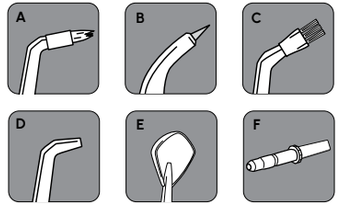
C. Plaque Seeker Tip* (PS-100E)
- Implants/Crowns/Bridges/ Retainers/General use

D. Handheld Cordless Precision Tip* (JT-450E)
- General use

E. Tongue Cleaner (TC-100E)**
- Freshen breath

F. Travel Plug
- Keeps excess water from draining out while traveling

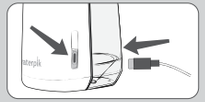
NOT ALL TIPS INCLUDED IN ALL MODELS



*Replace Every 3 months **Replace Every 6 months

Replacement tips may be purchased from your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

ENGLISH

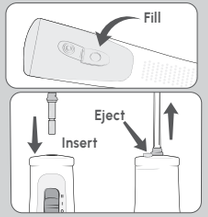


Charging Unit Prior to First Use

Connect the charging cable to a USB wall charger (not included), then plug into a wall outlet.
Attach the other end of the cable to the unit.
Charge for **4 hours** before first use. A full charge lasts up to 9 weeks with typical use.
Replace the charge port cover after charging and ensure it's flush with the handle.
Note: Refer to the IMPORTANT SAFEGUARDS section for required USB wall charger specifications.

Charge Lights

- The LED will flash white to indicate that the unit is approaching a low battery level.
- The LED will turn red when the battery is depleted, indicating that the unit needs to be charged.
- The LED will glow when charging.
- The LED stays lit when fully charged until the USB cable is unplugged from the device.



Filling the Reservoir

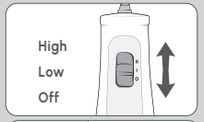
Before filling, disconnect charging cable and replace charging port cover.

Lift flip top on reservoir and fill with lukewarm water.

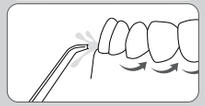
Inserting and Removing Tips

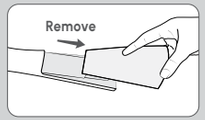
Insert tip at the top of the water flosser handle. Press firmly until the tip clicks into place. To remove the tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from the handle.

CAUTION: DO NOT PRESS TIP EJECT BUTTON WHILE UNIT IS RUNNING.









Adjusting the Pressure Setting

You can adjust the pressure setting on your water flosser by simply sliding the pressure/power switch on the handle. Slide power switch up 1 click for Low (I) pressure and 2 clicks for High (II) pressure.

Start with the lowest setting and increase to your liking.

Recommended Technique

Lean low over sink and place the tip in mouth. Aim the tip toward teeth, and turn the unit on by sliding the power switch to the Low (I) or High (II) position.

For best results, start with the back teeth and work toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. Slightly close lips to avoid splashing but allow water to flow freely from mouth into the sink. Keep unit upright during use for best results.

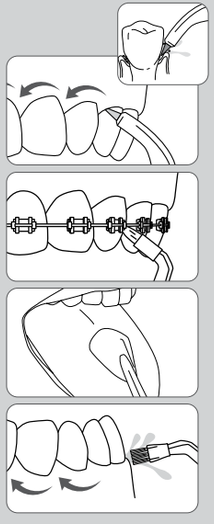
Tip:

- LOOK INTO SINK, not in mirror, to reduce splashing.

When Finished

Turn the unit OFF (O). Empty any liquid left in the reservoir.

If desired, the reservoir may be removed from the power handle by simply pulling down on the reservoir.



NOTE: NOT ALL TIPS INCLUDED WITH ALL MODELS.

SPECIALTY TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets. To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting**. Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gumline.

Orthodontic Tip

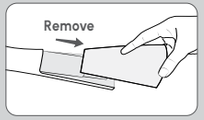
To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.

Tongue Cleaner Tip

Set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.

Plaque Seeker™ Tip

To use the Plaque Seeker™ tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.



Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik™ water flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. For ease of adding other solutions remove the reservoir (see "When Finished" section) and add from fill door on reservoir. If you are adding additional water you may replace the reservoir and fill reservoir fully with the fill door. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

Cleaning

Never immerse unit in water. Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser to wipe exterior.

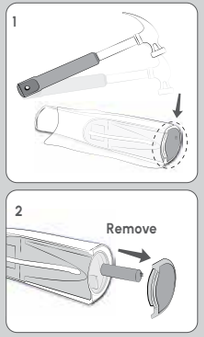
The water reservoir is removable for easy cleaning and is top rack dishwasher safe. We recommend air drying instead of a heated dry cycle.

It is recommended that the reservoir is removed and cleaned weekly.

Removing Hard Water Deposits / General Cleaning

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance. Cleaning internal parts: add 1 tablespoon of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.



Battery Care

If the water flosser is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage.

Do not expose the battery or appliance to excessive temperatures.

Battery Disposal/Recycling

This product contains a **rechargeable lithium ion battery**. The battery is not replaceable. At the end of product life, do not dispose of in household garbage or recycling bins. Please recycle at your nearest recycling center or take to hazardous waste collection point to comply with local and state regulations.

Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

Please contact your local waste administrative department for any questions.

Note: The rechargeable battery is not replaceable, remove only at end of product life. This process is not reversible and voids the product warranty.

Battery Removal

To remove the rechargeable battery for recycling, please discharge the battery fully before removing.

Observe basic safety precautions when you follow the procedure below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers and surface on which you work.

1. Remove reservoir and wrap unit in towel. Hit with hammer until lower cover comes off.
2. Pull out battery, cut wires. Cut battery wires one at a time.

WARNING:
DO NOT cut both battery wires at the same time.
DO NOT disassemble, puncture, hit, squeeze or throw the battery into fire.

Service Maintenance

Waterpik™ water flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all parts and accessories, contact your local distributor at www.waterpik.com/intl. Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit. Still have questions? Contact your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.

Warranty

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase (Spain Only: 3 years). **Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim.** Water Pik, Inc. will replace the product, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc. **Use with improper voltage will damage product and VOID warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

WATER PIK INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

EU EcoDesign power per (EU) 2023/826

- Operating Modes = Flossing, Off and Standby
- Off Mode power consumption = 0 W
- Standby Mode power consumption = 0.1 W
- Time to Off mode; User shutoff = 0 minutes.
- Time to Off mode; Auto-shutoff = 2 minutes
- Time to standby mode; At full charge = charge time varies with battery charge status

WICHTIGE SICHER-HEITSVORKEHRUNGEN

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.

- Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen zu beachten; insbesondere, wenn Kinder in der Nähe sind. Diese umfassen:

VORSICHT LEBENSGEFAHR

Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr:

- Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen oder gezogen werden kann.
- Das Produkt nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
- Greifen Sie nicht nach einem Produkt, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Das vom Benutzer bereitgestellte USB-Netzteil (Netzadapter) nicht mit nassen Händen anfassen.
- Das vom Benutzer bereitgestellte USB-Netzteil (Netzadapter) bei Nichtgebrauch ausstecken.
- Überprüfen Sie das Ladekabel und das vom Benutzer bereitgestellte USB-Netzteil (Netzadapter) vor der ersten Verwendung und während der Lebensdauer des Produkts auf Schäden.

WARNUNG:

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu reduzieren:

- Dieses Gerät darf nur dann von Personen (insbesondere Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, wenn diese von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in der Nutzung des Geräts unterwiesen wurden.

- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durchErwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in dieser Anleitung oder gemäß den Empfehlungen Ihres Zahnarztes.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es fallengelassen, beschädigt oder in eine Flüssigkeit getaucht wurde. Kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler, der auf www. waterpik.com/intl zu finden ist.
- Ein vom Nutzer beschaffenes USB-C Wandladegerät (Netzteil), sicherheitszertifiziert (IPX4, Klasse II) mit einer Nennleisten von 5.0 V⎓, 1.0 A max, muss benutzt werden um dieses Gerät aufzuladen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine andere Spannung als die auf dem Gerät oder dem Ladegerät angegebene Spannung an.
- Halten Sie das Ladekabel von erhitzten Oberflächen fern.
- Lassen Sie niemals etwas in eine Öffnung oder den Schlauch fallen und stecken Sie niemals etwas rein.
- Nicht im Freien nutzen oder dort, wo Aerosol- Produkte (Sprays) verwendet werden oder wo Sauerstoff verabreicht wird.
- Füllen Sie den Tank nur mit warmem Wasser oder einer anderen, von Ihrem Zahnarzt empfohlenen Lösung.
- Nutzen Sie ausschließlich von Water Pik, Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehör.
- Wenn das Ladekabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Serviceagenten erhältlich ist.

- In diesem Gerät kein Jod, keine Saline (Kochsalzlösung) oder wasserunlösliche, konzentrierte ätherische Öle verwenden. Eine Verwendung dieser kann die Leistung des Geräts einschränken und führt zu einer verkürzten Lebensdauer des Geräts.
- Wasser nicht in Richtung unter der Zunge, in die Ohren, Nase oder andere empfindliche Stellen strahlen. Dieses Produkt ist fähig Druck zu erzeugen, der an diesen Stellen ernsthafen Schaden zufügen kann.
- Wasser nicht in Richtung Nase oder Ohr strahlen. Die potenziell tödliche Amöbe *Naegleria fowleri* kann in manchen Leitungswassern oder ungechlorten Brunnenwassern vorhanden sein und kann tödlich sein, wenn diese in Nase oder Ohr gelangt.
- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe Ihnen vor einer zahnärztlichen Behandlung zu einer Prämedikation mit Antibiotika geraten hat, sollten Sie vor der Verwendung dieses Geräts oder sonstiger Mundhygienemaßnahmen Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Entfernen Sie jeden Mundschmuck, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
- Niemals bei offenen Wunden auf der Zunge oder im Mund benutzen.
- Nutzen Sie dieses Gerät für maximal 5 Minuten in einem Zeitraum von zwei Stunden.
- Falls sich die Pik Pocket™ Düse (nicht in allen Modellen enthalten) aus irgendeinem Grund vom Schaft löst, entsorgen Sie Düse und Schaft und ersetzen Sie die Pik Pocket™ Düse mit einer neuen.
- In diesem Gerät sind keine Teile enthalten, die vom Verbraucher gewartet werden müssen und es ist keine Wartung erforderlich.
- Entfernen Sie das Ladekabel vom Gerät und ersetzen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses, bevor Sie den Behälter füllen.
- Stellen Sie sicher, dass die Kontakte am Kabel, am Gerät und am Netzadapter sauber und trocken sind, während das Gerät geladen wird.
- Magnetfeld: Herzschrittmacher und ähnliche implantierte medizinische Geräte können durch Magnete beeinträchtigt werden. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt.
- Setzen Sie weder Batterie, noch Gerätschaften hohen Temperaturen aus.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Waterpik™ Mundduschen mit PRECISIONPULSE TECHNOLOGY bieten nachweislich eine effektive Kombination aus Wasserdruck und Pulsationen, um Plaquebakterien zu entfernen, die Gingivitis, Karies und Mundgeruch verursachen können.

Produktbeschreibung 19

Inbetriebnahme 20

Reinigung und Störungsbehebung für Ihre Waterpik™ Munddusche 23

Batteriewartung, Batterieentsorgung/Recycling, Batterieentfernung 24

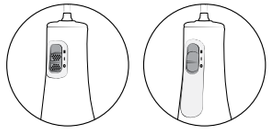
Garantieinformationen 25

Glossar De Verwendeten Symbole **(Nicht alle Symbole gelten für alle Produkte.)**							
Erläuterung der auf den Produktetiketten und Verpackungen von Water Pik, Inc. vorkommenden Symbole. **Die für ein bestimmtes Produkt geltenden Symbole finden Sie auf den Etiketten und der Verpackung des jeweiligen Produkts**							
Zeichen	**Bedeutung**	**Zeichen**	**Bedeutung**	**Zeichen**	**Bedeutung**	**Zeichen**	**Bedeutung**
	siehe Gebrauchsanweisung		abnehmbares Netzteil		Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne benutzen und nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		Nicht im Hausmüll entsorgen.
	Hersteller		Gleichstrom	Li-ion	Produkt enthält einen wiederaufladbaren Lithium Ion Akku		Enthält einen recycelbaren Lithium-Ionen-Akku.
IPX7 or IPX4	IP-Schutzart		Wechselstrom	CE	CE-Konformitätskennzeichnung		Enthält einen recycelbaren Nickel-Metallhydrid-Akku.
	Gerät der IEC-Klasse II		Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen.		RCM-Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften in Australien und Neuseeland		

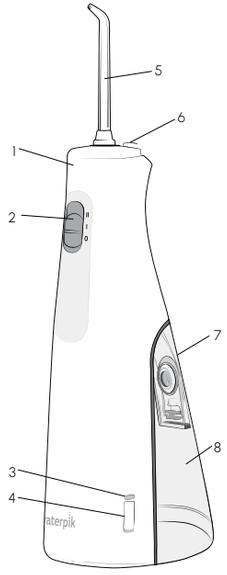
1. **Power-Griff**
2. **An/Aus/Druck Schalter**
3. **Batterieladeanzeige**
4. **Ladeanschluss/ -abdeckung**
5. **Jet-Düse**
6. **Düsenauswurftaste**
7. **Wassertank-Füllklappe**
8. **Wassertank**



Ladekabel
20034096-2 weiß



WF-20 **WF-21**



DÜSEN

A. **Orthodontische-Düse* (OD-100E)**
- Zahnspangen/Allgemeiner Gebrauch

B. **Pik-Pocket™ Subgingivaldüse* (PP-100E)**
- Parodontaltaschen/Furkationen

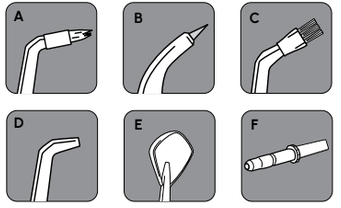
C. **Plaque Seeker™ Tip* (PS-100E)**
- Implantate/Kronen/Brücken/ Zahnspangen/Allgemeiner Gebrauch

D. **Handheld Cordless Precision Tip** (JT-450E)**
- Allgemeiner Gebrauch

E. **Zungenreiniger** (TC-100E)**
- Frischerer Atem

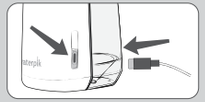
F. **Reise-Verschlussstecker**
- Verhindert, dass überschüssiges Wasser unterwegs ausläuft

NICHT ALLE AUFSÄTZE SIND BEI ALLEN MODELLEN ENTHALTEN



*Alle 3 Monate ersetzen **Alle 6 Monate ersetzen
Ersatz-Düsen können von Ihrem lokalen Händler erworben werden.
Zu finden auf www.waterpik.com/intl

DEUTSCH



Gerät vor der ersten Verwendung aufladen

Schließen Sie das Ladekabel an ein USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) an und stecken Sie es dann in eine Steckdose.

Befestigen Sie das andere Ende des Kabels am Gerät.

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung 4 Stunden lang auf.

Eine vollständige Ladung hält bei typischer Verwendung bis zu 9 Wochen.

Ersetzen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses nach dem Laden und stellen Sie sicher, dass sie bündig mit dem Griff ist.

Hinweis: Die erforderlichen Spezifikationen für das USB-Ladegerät finden Sie im Abschnitt WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN.

Ladeleuchten

- Die LED blinkt weiß, um anzuzeigen, dass das Gerät einen niedrigen Batteriestand erreicht.
- Die LED wird rot, wenn die Batterie leer ist, und zeigt an, dass das Gerät geladen werden muss.
- Die LED leuchtet beim Laden.
- Die LED leuchtet bei vollständiger Ladung, bis das USB-Kabel vom Gerät getrennt wird.



Füllen des Wassertanks

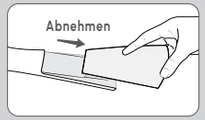
Vor dem Befüllen, trennen Sie das Gerät vom Ladekabel und ersetzen es mit der Ladeanschlussabdeckung. Heben Sie den Klappdeckel an und fülen Sie mit lauwarmen Wasser auf.

Aufstecken und Abziehen der Düsen

Stecken Sie den Düsenaufsatz in die Öffnung oben am Handteil des Geräts. Drücken Sie fest zu, bis der Aufsatz hörbar einrastet. Um den Aufsatz wieder abzunehmen, betätigen Sie die Auswurftaste und ziehen Sie den Aufsatz ab.

VORSICHT: BETÄTIGEN SIE DIE AUSWURFTASTE NUR, WENN DAS GERÄT NICHT IN BETRIEB IST.





Anpassen der Druckeinstellung

Sie können die Druckeinstellungen an Ihrer Munddusche einfach durch schieben des Druck- und Netzschalters am Griff einstellen. EInmal hochschieben für niedrigen (I) Druck und 2 mal für hohen (II) Druck.

Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie nach Bedarf.

Empfohlene Methode

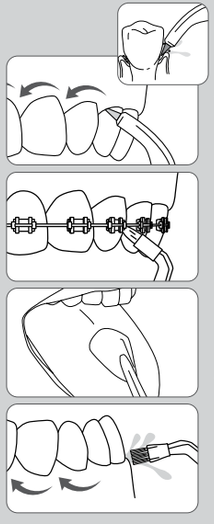
Beugen Sie sich tief über das Waschbecken und führen Sie die Düse in den Mund ein. Richten Sie die Spitze auf die Zähne, und schlaten Sie das Gerät durch schieben des Druck-Reglers zur LOW (I) oder HIGH (II) Position. Um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen, beginnen Sie mit den Backenzähnen und arbeiten sich zu den Schneidezähnen vor. Gleiten Sie mit der Spitze am Zahnfleisch entlang und pausieren Sie kurz zwischen den Zähnen. Fahren Sie fort, bis Sie sowohl die Innen- als auch die Außenseite der oberen und unteren Zähne gereinigt haben. Richten Sie den Düsenstrahl im 90-Grad-Winkel auf Ihr Zahnfleisch. **Schließen Sie leicht die Lippen**, um ein Spritzen zu vermeiden, aber lassen Sie das Wasser frei aus dem Mund ins Waschbecken laufen. Beste Ergebnisse werden erzielt, wenn Sie das Gerät während des Gebrauchs aufrecht halten.

Tipp:

- SCHAUEN SIE IN DAS SPÜLBECKEN, nicht in den Spiegel, um Spritzwasser zu reduzieren.

Nach dem Gebrauch

Schalten Sie das Gerät AUS (O). Falls noch Flüssigkeit im Wassertank verblieben ist, leeren Sie diesen aus. Bei Bedarf können Sie den Wassertank dazu vom Gerät abnehmen, indem Sie ihn einfach nach unten ziehen.



HINWEIS: NICHT ALLE AUFSÄTZE SIND BEI ALLEN MODELLEN ENTHALTEN.

VERWENDUNG VON SPEZIAL-AUFSÄTZEN

Pik-Pocket™ - Subgingivaldüse

Die Pik-Pocket™-Subgingivaldüse ist speziell für die Verabreichung von Wasser oder antibakteriellen Lösungen tief in die Zahnfleischtaschen ausgelegt. Um die Pik-Pocket™-Subgingivaldüse zu verwenden, stellen Sie am Gerät den niedrigsten Druck ein. Drücken Sie die weiche Spitze im 45-Grad-Winkel gegen einen Zahn und schieben Sie die Spitze sanft unter den Zahnfleischrand in die Zahnfleischtasche. Schalten Sie das Gerät ein und fahren Sie mit der Bewegung am Zahnfleischrand entlang.

Orthodontische-Düse

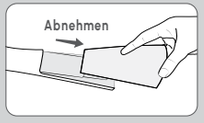
Um die kieferorthopädische Düse zu verwenden, gleiten Sie mit der Düse sanft entlang des Zahnfleischrands. Pausieren Sie kurz, um den Bereich zwischen den Zähnen und um die Zahnspange leicht zu bürsten, ehe Sie mit dem nächsten Zahn fortfahren.

Zungenreiniger

Um die Spitze des Zungenreinigers zu verwenden, stellen Sie sie auf die niedrigste Druckeinstellung, platzieren Sie die Spitze in der Mitte Ihrer Zunge, etwa auf halbem Weg nach hinten, und starten Sie die Munddusche. Ziehen Sie das Gerät mit leichtem Druck nach vorn. Erhöhen Sie den Druck, wenn Sie mögen.

Plaque-Seeker™ Düse

Um die Plaque-Seeker™-Düse zu verwenden, platzieren Sie die Düse nahe an den Zähnen, sodass die Borsten leicht die Zähne berühren. Die Düse behutsam am Zahnfleischrand entlang gleiten lassen und kurz anhalten, um den Bereich zwischen den Zähnen behutsam mit den Borsten zu reinigen und das Wasser zwischen dieZähne fließen zu lassen.



Verwendung von Mundwasser und anderen Lösungen

Sie können Ihre Waterpik™ Munddusche auch zur Anwendung von Mundwasser und antibakteriellen Lösungen nutzen. Um andere Lösungen hinzuzufügen, entfernen Sie den Behälter (siehe Abschnitt „Wenn fertig") und fügen Sie ihn durch die Füllöffnung am Behälter hinzu. Falls Sie zusätzlich noch Wasser einfüllen wollen, können Sie den Tank wieder einsetzen und ihn dann wie gewohnt durch die Füll.ffnung füllen. Spülen Sie das Gerät nach der Verwendung einer solchen Lösung aus, um Verstopfungen zu vermeiden. Füllen Sie den Wassertank dazu zum Teil mit warmem Wasser. Halten Sie das Handteil dann mit dem Aufsatz ins Waschbecken gerichtet und lassen Sie es laufen, bis der Tank leer ist.

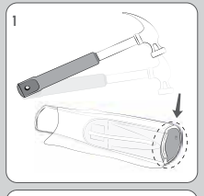
Reinigung

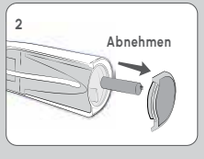
Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser. Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker raus. Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel von außen. Der Wasserbehälter ist abnehmbar für eine einfache Reinigung und spülmaschinenfest im oberen Fach. Wir empfehlen Lufttrocknung anstelle eines beheizten Trocknungszyklus.
Wir empfehlen, den Tank einmal wöchentlich abzunehmen und zu reinigen.

Entfernung von durch hartem Wasser verursachte Ablagerungen/Allgemeine Reinigung

Je nach Härtegrad Ihres Leitungswassers können sich mineralische Ablagerungen an Ihrem Gerät bilden.
Falls nichts dagegen unternommen wird, beeinträchtigt dies die Leistungsfähigkeit des Geräts. Füllen Sie den Wassertank zur Reinigung des Geräteinneren mit Warmwasser und fügen l Esslöffel weißen Essig hinzu. Halten Sie das Handteil dann mit dem Aufsatz ins Waschbecken gerichtet, schalten Sie das Gerät EIN und fügen Sie Sie es laufen, bis der Wassertank leer ist. Spülen Sie nach, indem Sie den Vorgang mit warmem Wasser wiederholen.

Um die optimale Leistungsfähigkeit Ihres Geräts aufrechtzuerhalten, sollte diese Grundreinigung alle l bis 3 Monate durchgeführt werden.





Akkupflege

Wenn die Munddusche für eine längere Zeit eingelagert werden soll (6 Monate oder länger), stellen Sie sicher dass der Akku voll aufgeladen ist. Akku und Gerät nicht hohen Temperaturen aussetzen.

Batterieentsorgung / Recycling

Dieses Produkt enthält einen nicht tauschbaren **wiederaufladbaren Lithium Ion Akku**. Am Ende des Produktlebens nicht im Haushaltsmüll entsorgen. Bitte an nächstgelegenster Recycling-Stelle oder an entsprechender Sondermüll Annahmestelle entsorgen, um staatliche Vorschriften einzuhalten.
Entsorgen Sie verbrauchte Batterien umgehend. Von Kindern fernhalten. Nicht auseinanderbauen und nicht in Feuer entsorgen. Bitte kontaktieren Sie Ihre lokale Entsorgungsbehörde für jegliche Fragen.

Hinweis: Der wiederaufladbare Akku ist nicht austauschbarr, entfernen Sie Ihn nur am Ende des Produktlebens. Dieser Prozess ist nicht reversibel und erlischt die Produktgarantie.

Entsorgung des Akkus

Um den Akku für das Recycling zu entfernen, bitte entladen Sie ihn vollständig vor der Entfernung. Beachten Sie grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen wenn Sie untenstehender Prozedur folgen. Schützen Sie Ihre Augen, Hände, Finger und Oberflächen mit denen Sie arbeiten.

1. Entfernen Sie den Wassertank und wickeln ihn in ein Tuch. Schlagen Sie mit einem Hammer bis der untere Deckel ab ist.
2. Ziehen Sie den Akku raus, trennen Sie die Kabel. Kabel nacheinander trennen.

ACHTUNG:

NICHT BEIDE AKKUKABEL GLEICHZEITIG TRENNEN.
NICHT DEN AKKU AUSEINANDERBAUEN, LÖCHERN, SCHLAGEN, QUETSCHEN ODER IN FEUER WERFEN.

Instandhaltung

Waterpik™ Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher reparierbaren Komponenten und erfordern auch keine reguläre Wartung. Für alle Teile und Zubehör, kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler auf www.waterpik.com/intl. Beziehen Sie sich auf die Serien- und Modellnummer in allen Korrespondenzen. Diese Nummern sind auf dem Boden Ihrer Einheit zu finden. Weitere Fragen? Kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler auf www.waterpik.com/intl.

Garantie

Water Pik, Inc. gewährt dem Erstkäufer dieses Produkts ab Kaufdatum eine 2-Jahres- Garantie auf Material und Verarbeitung (für Spanien: 3 Jahre). **Zur Durchsetzung eines Garantieanspruchs ist der Käufer verpflichtet, den ursprünglichen Kaufbeleg sowie auf Anfrage das gesamte Produkt einzureichen.** Water Pik, Inc. verpflichtet sich, alle mangelhaften Produktteile nach unserem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen, sofern das Produkt nicht zweckentfremdet, unsachgemäß benutzt oder nach dem Kauf verändert oder beschädigt wurde sowie nur gemäß der Gebrauchsanleitung und nur mit von Water Pik, Inc. genehmigten Zubehörteilen und Verbrauchsmaterialien verwendet wurde. Die Installation liegt in der Verantwortung des Verbrauchers und wird nicht von der Garantie abgedeckt. Diese beschränkte Garantie schließt Zubehör oder Verbrauchsteile wie Aufsätze usw. aus. **Die Verwendung mit falscher Spannung beschädigt das Produkt und führt zum Erlöschen der Garantie.** Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie auch andere Rechte, die je nach den Gesetzen an Ihrem Wohnort variieren.

SOWEIT GESETZLICH ZUGELASSEN, LEHNT WATER PIK, INC. JEGLICHE ANDERE GARANTIE AB, GLEICH OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, JEGLICHE GARANTIEN BEZÜGLICH GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN SIND BEFRISTET AUF DIE ZEITDAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE. EINIGE STAATEN ODER PROVINZEN ERLAUBEN MÖGLICHERWEISE KEINE BEGRENZUNGEN DER DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DAHER GILT DAS VORGENANNTE MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE.

EU EcoDesign-Leistung gemäß (EU) 2023/826

- Betriebdsmodi = Munddusche. AUS und Standby
- AUS Modus - Stromverbrauch = 0W
- Stromverbrauch im Standby Modus = 0.1 W
- Zeit bis zum AUS Modus. Nutzer Ausschaltung = 0 Minuten
- Zeit bis AUS Modus. Auto-Ausschaltung = 2 Minuten
- Zeit bis zum Standby Modus, Nutzer Abschaltung: Bei voller Ladung = ladezeit variiert mit Batterie-Ladestatus

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout en présence d'enfants, des précautions fondamentales pour la sécurité doivent toujours être appliquées, dont les suivantes:

DANGER :

Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne placez pas ou ne rangez pas ce produit de sorte qu'il puisse tomber dans un bain ou un évier.
- Ne jamais le placer ou l'immerger dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne récupérez jamais un produit qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.
- Ne manipulez pas le bloc mural du chargeur USB (procuré par vos soins) avec les mains mouillées.
- Débranchez le bloc mural du chargeur USB (procuré par vos soins) lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Vérifiez que le bloc mural (procuré par vos soins) et le chargeur USB ne sont pas endommagés avant la première utilisation et pendant toute la durée de vie du produit.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie, ou de blessure aux personnes :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utiliser ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou selon les recommandations de votre dentiste.
- Ne jamais utiliser ce produit si le câble de chargement ou le bloc mural sont endommagés, s'ils ne fonctionnent pas correctement, s'ils sont tombés ou en contact avec un liquide. Contactez votre distributeur local qui peut être trouvé à l'adresse suivante www.waterpik.com/intl.
- Pour charger cet appareil, un bloc mural de chargeur USB-C (procuré par vos soins) certifié conforme aux normes de sécurité et doté d'une puissance de sortie nominale maximale de 5,0 V⎓, 1.0 A doit être utilisé.
- Ne pas brancher cet appareil dans une prise de courant ayant une tension différente de celle indiquée sur l'appareil ou sur le chargeur.
- Gardez le cordon de charge éloigné des surfaces chauffées.
- Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais d'objet dans une ouverture ou un tuyau.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur ni l'utiliser lorsque des produits avec aérosol (vaporisateur) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- Remplir le réservoir uniquement d'eau tiède ou d'autres solutions recommandées par les dentistes.
- Utilisez uniquement les embouts et accessoires recommandés par Water Pik, Inc. comme indiqué dans ce manuel d'instructions.
- Si le cordon de charge est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

- Ne pas utiliser d'iode, de salin (solution saline) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau de ce produit. L'utilisation de ces produits peut réduire la performance et la durée de vie de cet appareil.
- Ne dirigez pas d'eau sous la langue, dans l'oreille, le nez ou d'autres zones délicates. Ce produit peut générer des pressions susceptibles de causer des dommages graves dans ces zones.
- N'envoyez pas d'eau dans le nez ou l'oreille. L'amibe *Naegleria fowleri*, potentiellement mortelle, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou dans certaines eaux de puits non chlorées et peut être fatale si elle est introduite dans le nez ou l'oreille.
- Si votre médecin vous a conseillé de prendre des antibiotiques avant les soins dentaires, vous devriez consulter votre dentiste avant d'utiliser ce produit ou tout autre produit d'hygiène buccodentaire.
- Retirer tout bijou buccal avant d'utiliser cet appareil.
- Ne pas utiliser si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans la bouche.
- Ne pas utiliser l'hydropulseur pendant plus de cinq minutes toutes les deux heures.
- Si l'embout Pik Pocket™ (non inclus dans tous les modèles) se sépare du manche pour quelque raison que ce soit, jeter l'embout et le manche, et remplacez-le par un nouvel embout Pik Pocket.™
- Il n'y a aucune pièce électrique réparable par l'utilisateur dans ce produit, et il ne nécessite pas d'entretien.
- Retirez le câble du chargeur et remettez en place le capot du port de chargement avant de remplir le réservoir.
- Assurez-vous que les contacts sur le cordon, l'unité et l'alimentation sont propres et secs pendant que l'appareil est en charge.
- Champ magnétique : Stimulateurs cardiaques et dispositifs médicaux implantés similaires. Les dispositifs peuvent être affectés par l'aimant. Contactez votre médecin pour toute question.
- N'exposez pas la batterie ou l'appareil à des températures excessives.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

UTILISATION PRÉVUE

C'est prouvé : l'hydropulseur Waterpik™ doté de la TECHNOLOGIE PRECISIONPULSE fournit une combinaison efficace de pression d'eau et de pulsations pour éliminer les bactéries de la plaque dentaire qui peuvent être à l'origine de la gingivite, des caries et de la mauvaise haleine.

Description du produit 31

Comment démarrer 32

Nettoyage et dépannage de l'hydropulseur Waterpik™ 35

Entretien, recyclage, retrait de la batterie 36

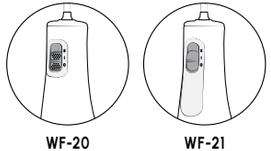
Informations de garantie 37

Glossaire Des Symboles **(Tous les symboles ne s'appliquent pas à tous les produits)**							
Explication des symboles utilisés sur les étiquettes et les emballages des produits Water Pik, Inc. **Les symboles applicables à un produit spécifique se trouvent sur les étiquettes et l'emballage de ce produit.**							
Symbole	**Définition**	**Symbole**	**Définition**	**Symbole**	**Définition**	**Symbole**	**Définition**
	Voir le manuel d'instructions		Dispositif d'alimentation amovible		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.
	Fabricant		Tension en courant continu (CC)	Li-ion	Le produit contient une batterie au lithium-ion	Li-ion	Contient une batterie au lithium-ion recyclable
IPX7 or IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Tension en courant alternatif (CA)	CE	Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)	Ni-MH	Contient une batterie au nickel-métal-hydrure recyclable
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)		

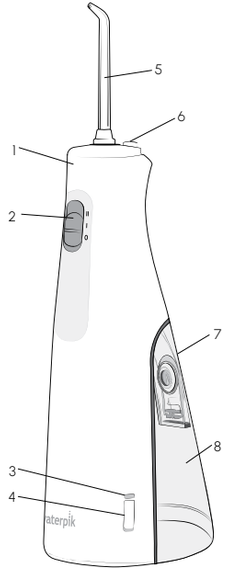
1. **Poignée ergonomique**
2. **Commande de contrôle de la pression**
3. **Témoin de niveau de charge de la batterie**
4. **Socle pour chargeur**
5. **Embout**
6. **Bouton d'éjection de l'embout**
7. **Ouverture du réservoir**
8. **Réservoir**



Câble de chargement
20034096-2 Blanc



WF-20 **WF-21**



EMBOUTS

A. Embout orthodontique* (OD-100E)
- Appareils orthodontiques/ Utilisation générale

B. Embout Pik Pocket™* (PP-100E)
- Poches parodontales/ Furcations

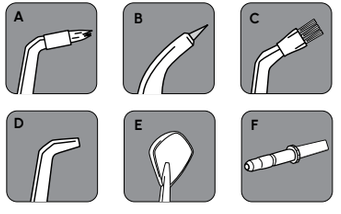
C. Embout Plaque Seeker™* (PS-100E)
- Implants/Couronnes/Appareils de contention/Appareils de rétention

D. Embout Classique Précision pour Sans Fil (JT-450E)**
- Utilisation générale

E. Embout gratte-langue (TC-100E)**
- Haleine plus fraîche

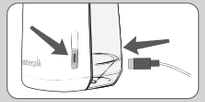
F. Embout de voyage
- Empêche l'excédent d'eau de s'écouler pendant le voyage

TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.



*Remplacer tous les 3 mois **Remplacer tous les 6 mois
Vous pouvez vous procurer des embouts de remplacement auprès de votre distributeur local, dont les coordonnées se trouvent sur www.waterpik.com/intl.

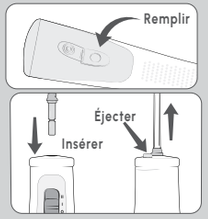
FRANÇAIS



Chargement de l'unité avant la première utilisation.
Connectez le câble de charge à un bloc mural (non fourni), puis branchez-le dans une prise.
Fixez l'autre extrémité du câble à l'unité.
Chargez pendant 4 heures avant la première utilisation. Une charge complète dure jusqu'à 9 semaines avec une utilisation standard.
Replacez le couvercle du port de charge après le chargement et assurez-vous qu'il est au même niveau que le manche.
Remarque : reportez-vous à la section MISES EN GARDE IMPORTANTES pour connaître les caractéristiques requises du bloc mural.

Voyants de charge

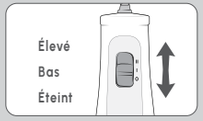
- La LED clignotera en blanc pour indiquer que l'unité approche d'un niveau de batterie faible.
- La LED devient rouge lorsque la batterie est déchargée, indiquant que l'unité doit être chargée.
- La LED s'allume lors de la charge.
- La LED reste allumée lorsque la batterie est complètement chargée, jusqu'à ce que le câble USB soit débranché de l'appareil.

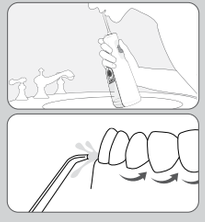


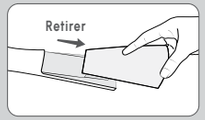
Remplissage du réservoir
Avant de remplir, débranchez le chargeur et replacez son socle. Soulevez le couvercle du réservoir et remplissez avec de l'eau tiède.

Insertion et retrait des embouts
Insérez l'embout au sommet de la poignée de hydropulseur. Appuyez fermement jusqu'à ce que l'embout s'emboîte. Pour retirer l'embout de la poignée, appuyez sur le bouton d'éjection, puis tirez l'embout vers le haut.

MISE EN GARDE : N'APPUYEZ PAS SUR LE BOUTON D'ÉJECTION DE L'EMBOUT LORSQUE L'APPAREIL EST EN MARCHE.







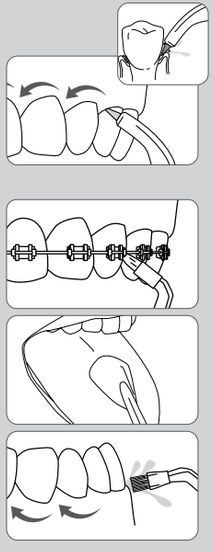
Ajustement du réglage de la pression
Vous pouvez ajuster le réglage de pression de votre hydropulseur en faisant glisser l'interrupteur de pression sur la poignée. Faites glisser l'interrupteur vers le haut d'un cran pour une pression faible (I) et de deux crans pour une pression élevée (II).

Commencez avec le réglage le plus bas et augmentez selon vos préférences.

Technique recommandée
Penchez-vous au-dessus de l'évier et placez l'embout dans la bouche. Dirigez le jet d'eau à un angle de 90 degrés vers les gencives et allumez l'appareil en glissant l'interrupteur sur I (pression faible) ou II (pression élevée). Pour de meilleurs résultats, commencez par les dents arrière et progressez vers les dents avant. Faites glisser l'embout le long des gencives et faites une courte pause entre les dents. Continuez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'intérieur et l'extérieur des dents supérieures et inférieures. **Fermez légèrement les lèvres pour éviter les éclaboussures**, mais laissez l'eau s'écouler librement de la bouche vers le lavabo.

Conseil :
- REGARDEZ VERS L'ÉVIER, pas dans le miroir, pour réduire les éclaboussures.

Après utilisation
Éteignez l'appareil. Videz tout le liquide restant dans le réservoir. Si désiré, le réservoir peut être retiré de la poignée d'alimentation en faisant coulisser le réservoir vers le bas de l'appareil.



REMARQUE : TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS COMPRIS AVEC TOUS LES MODÈLES.

UTILISATION DES EMBOUTS SPÉCIFIQUES

Embout Pik Pocket™

L'embout Pik Pocket™ est spécialement conçu pour diriger l'eau ou les solutions antibactériennes dans la profondeur des poches parodontales. Pour l'utilisation de l'embout de parodontie Pik Pocket,™ sélectionnez la plus basse pression sur l'appareil. Placez l'extrémité souple de l'embout contre une dent, en formant un angle de 45 degrés, et introduisez doucement l'extrémité de l'embout sous la gencive, dans la poche. Rallumez l'appareil et continuez à suivre le sillon gingival.

Embout orthodontique

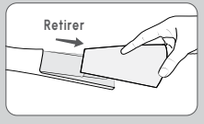
Pour l'utilisation de l'embout orthodontique, faites glisser doucement l'embout le long de la gencive; faites une brève pause pour brosser doucement entre les dents et autour des composants de l'appareil orthodontique, avant de passer à la dent suivante.

Embout gratte-langue

Pour l'utilisation du gratte-langue, sélectionnez la plus basse pression sur l'hydropulseur; placez l'embout au milieu de la langue, et mettez l'hydropulseur en marche. Déplacez le gratte-langue vers l'avant en exerçant une légère pression. Augmentez la pression si nécessaire.

Embout Plaque Seeker™

Pour l'utilisation de l'embout Plaque Seeker,™ placez l'embout très près de la dent pour que les fils de la brosse soient en léger contact avec la dent. Suivez la ligne gingivale et marquez une brève pause entre les dents pour brosser en douceur et permettre à l'eau de passer entre les dents.



Utilisation de bains de bouche et d'autres solutions

L'hydropulseur Waterpik™ peut être utilisé avec des bains de bouche et des solutions antibactériennes. Pour faciliter l'utilisation de ces autres solutions, retirez le réservoir (voir la section « Après utilisation ») et ajoutez la solution par le couvercle du réservoir. Si vous ajoutez de l'eau en plus, vous pouvez remettre le réservoir en place et remplir complètement le réservoir par son couvercle. Après avoir utilisé une solution spécifique, rincez l'appareil pour éviter toute obstruction en remplissant partiellement le réservoir d'eau tiède, et en faisant fonctionner l'appareil avec l'embout orienté vers le lavabo jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

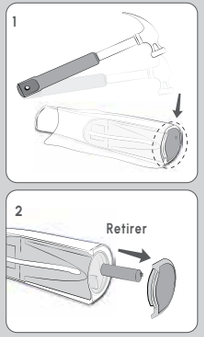
Nettoyage

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau. Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise de courant. Nettoyez l'extérieur de l'appareil si besoin au moyen d'un chiffon doux et d'un nettoyant doux non abrasif. Le réservoir d'eau est amovible pour le nettoyage et passe au lave-vaisselle. Nous recommandons de laisser sécher le produit à l'air libre plutôt qu'un cycle de séchage à chaud. Il est recommandé de retirer et de nettoyer le réservoir toutes les semaines.

Retrait du calcaire/Nettoyage général

Des dépôts de calcaire peuvent s'accumuler dans votre appareil en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Si ceux-ci ne sont pas nettoyés, ils peuvent entraver le bon fonctionnement de l'appareil.
Nettoyage des parties internes : ajoutez 1 cuillère à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir rempli d'eau tiède. Dirigez la poignée et l'embout vers l'évier. Mettez l'appareil en MARCHE et faites-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir se vide. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau tiède et propre.

Il est recommandé d'effectuer cette opération tous les 1 à 3 mois pour une performance optimale.



Entretien de la batterie

Si l'hydropulseur doit être stocké pendant une période prolongée (6 mois ou plus), assurez-vous de le charger complètement avant le stockage. N'exposez pas la batterie ou l'appareil à des températures excessives.

Recyclage de la batterie

Ce produit contient une **batterie au lithium rechargeable**. La batterie n'est pas remplaçable. À la fin de la durée de vie du produit, ne le jetez pas dans les ordures ménagères ni dans les bacs de recyclage. Veuillez le recycler dans votre centre de recyclage le plus proche ou le déposer à un point de collecte de déchets dangereux pour respecter les réglementations locales et nationales.

Retirez rapidement la batterie usagée. Tenez-la hors de la portée des enfants. Ne la démontez pas et ne la jetez pas dans le feu.

Veuillez contacter le service administratif des déchets de votre region pour toute question.

Remarque : La batterie rechargeable n'est pas remplaçable, retirez-la uniquement à la fin de la durée de vie du produit. Ce processus n'est pas réversible et annule la garantie du produit.

Recyclage de la batterie

Pour retirer la batterie afin de la recycler, veuillez décharger entièrement la batterie avant de la retirer. Respectez les précautions de sécurité de base lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Assurez-vous de protéger vos yeux, vos mains, vos doigts et la surface sur laquelle vous travaillez.

1. Retirez le réservoir et enveloppez la base dans une serviette. Frappez avec un marteau jusqu'à ce que le couvercle inférieur se détache.
2. Retirez la batterie, coupez les fils un à un.

AVERTISSEMENT :
NE PAS COUPER LES DEUX FILS DE LA BATTERIE EN MÊME TEMPS.
NE PAS DÉSASSEMBLER, PERCER, FRAPPER, SERRER OU JETER LA BATTERIE DANS LE FEU.

Service et entretien

Les hydropulseurs Waterpik™ ne contiennent aucun composant électrique réparable par l'utilisateur, et ne nécessitent aucune procédure de réparation ou d'entretien. Pour toute pièce détachée et accessoire, consultez le site www.waterpik.com/intl. Référez-vous au numéro de série et au numéro de modèle qui se trouvent en dessous de l'appareil. Vous avez encore des questions ?
Consultez le site www.waterpik.com/intl.

Garantie

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de materiaux et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat (solo 3 ans pour l'Espagne uniquement). **Le consommateur doit fournir le reçu de vente initial de l'achat comme preuve d'achat et le produit complet (sur demande) afin d'appuyer une réclamation dans le cadre de la garantie.** Water Pik, Inc. procèdera, à sa seule discrétion, au remplacement de toute pièce du produit, à la condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage impropre ou abusif, qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et uniquement avec des accessoires ou pièces compatibles approuvées par Water Pik, Inc. L'installation relève de la responsabilité du consommateur et n'est pas couverte par la garantie. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les pièces détachées tels que les embouts, etc. **L'utilisation avec une tension inappropriée endommage le produit et annule la garantie.** Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient en fonction de la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.

WATER PIK, INC. REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, CE QUI INCLUT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINES REGIONS OU CERTAINS DEPARTEMENTS N'AUTORISENT PAS LES LIMITES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, PAR CONSÉQUENT, CE QUI PRÉCÈDE POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

Puissance EcoDesign UE selon (UE) 2023/826

- Modes de fonctionnement = Hydropulseur, arrêt et veille
- Consommation électrique en mode Arrêt = 0 W
- Consommation électrique en mode Veille = 0,1 W
- Mode Temps jusqu'à l'arrêt ; arrêt utilisateur = 0 minute
- Mode Temps jusqu'à l'arrêt ; arrêt utilisateur = 2 minutes
- Temps jusqu'au mode veille ; à pleine charge = le temps de charge varie selon l'état de charge de la batterie

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- Questo prodotto è per uso domestico.

Quando si utilizzano elettrodomestici, specialmente in presenza di bambini, adottare sempre le misure di sicurezza fondamentali, fra cui:

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone:

- Non posizionare o riporre il prodotto in un luogo dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
- Non immergere o lasciar cadere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non tentare di recuperare il prodotto se è caduto in acqua. Scollegarlo immediatamente.
- Non maneggiare l'alimentatore USB (adattatore di alimentazione) fornito dall'utente con le mani bagnate.
- Scollegare l'alimentatore USB (adattatore di alimentazione) fornito dall'utente quando non è in uso.
- Controllare che il cavo di ricarica e l'alimentatore USB (adattatore di alimentazione) forniti dall'utente non siano danneggiati prima del primo utilizzo e durante il ciclo di vita del prodotto.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di ustioni, folgorazione, incendi o lesioni alle persone:

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano poste sotto la supervisione o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Usare questo prodotto solo come indicato in queste istruzioni o come consigliato dal proprio dentista.
- Non utilizzare questo prodotto se presenta un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o danneggiato o se è caduto in un liquido. Contattare il distributore locale disponibile all'indirizzo www.waterpik.com/intl.
- Per caricare questo prodotto è necessario un caricabatterie a parete USB-C (adattatore di alimentazione) fornito dall'utente, certificato per la sicurezza (IPX4, Classe II) con una potenza nominale di 5,0 V⎓, 1.0 A max.
- Non collegare questo dispositivo a un sistema di tensione diverso da quello specificato sul dispositivo o sul caricabatterie.
- Tenere il cavo di ricarica lontano da superfici calde.
- Non far mai cadere o inserire oggetti in alcuna apertura o in alcun tubo.
- Non usare all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o dove viene somministrato ossigeno.
- Riempire il serbatoio solo con acqua calda o altre soluzioni consigliate da un dentista professionista.
- Utilizzare solo punte e accessori raccomandati da Water Pik, Inc. come indicato in questo manuale di istruzioni.
- Se il cavo di ricarica è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di servizio.
- Non usare iodio, soluzione salina o oli essenziali insolubili concentrati in questo prodotto. L'uso di tali sostanze può ridurre le prestazioni dello stesso diminuendo la durata del prodotto.

- Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre aree delicate. Questo prodotto è in grado di produrre pressioni che possono causare gravi danni in queste aree.
- Non dirigere l'acqua nel naso o nell'orecchio. Un'ameba potenzialmente letale, la *Naegleria fowleri*, può essere presente in acqua di rubinetto o acqua di pozzo non clorurata e può essere fatale se introdotta nel naso o nell'orecchio.
- Se il medico o il cardiologo consigliano di seguire una profilassi antibiotica prima di interventi dentali, consultare il proprio dentista prima di utilizzare questo strumento o qualsiasi altro prodotto per l'igiene orale.
- Rimuovere eventuali applicazioni ornamentali dal cavo orale prima di usare questo prodotto.
- Non utilizzare in presenza di ferite su lingua o bocca.
- Non utilizzare l'idropulsore per oltre cinque minuti ogni due ore.
- Se il beccuccio Pik Pocket™ (non incluso in tutti imodelli) è separato dal corpo per qualsiasi motivo, eliminare il beccuccio e il corpo e sostituirli con un beccuccio Pik Pocket™ nuovo.
- Questo prodotto non contiene parti elettriche riparabili dall'utente e non richiede manutenzione.
- Rimuovere il cavo di ricarica dall'unità e riposizionare il coperchio della porta di ricarica prima di riempire il serbatoio.
- Assicurarsi che i contatti sul cavo, sull'unità e sull'adattatore di alimentazione siano puliti e asciutti durante la ricarica dell'unità.
- Campo magnetico: pacemaker e dispositivi medici impiantati simili possono essere influenzati dal magnete. Contattare il proprio medico in caso di domande.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

USO PREVISTO

È dimostrato che gli idropulsori Waterpik™ con TECNOLOGIA PRECISIONPULSE forniscono una combinazione efficace di pressione dell'acqua e pulsazioni per rimuovere i batteri della placca che possono causare gengiviti, carie e alitosi.

Descrizione del prodotto 43

Per iniziare 44

Pulizia dell'idropulsore Waterpik™ e risoluzione dei problemi 47

Cura della batteria, smaltimento/riciclaggio della batteria e rimozione della batteria 48

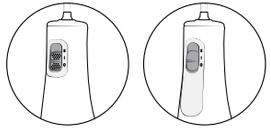
Informazioni sulla garanzia 49

Glossario dei simboli **(Non tutti i simboli si applicano a tutti i prodotti)**							
Spiegazione dei simboli utilizzati sulle etichette e sul packaging dei prodotti Water Pik, Inc. **I simboli applicabili a uno specifico prodotto si trovano sulle etichette e sul packaging di quel prodotto.**							
Simbolo	**Definizione**	**Simbolo**	**Definizione**	**Simbolo**	**Definizione**	**Simbolo**	**Definizione**
	Fare riferimento al manuale di istruzioni		Alimentatore staccabile		Non utilizzare questo dispositivo in doccia o vasca da bagno e non immergerlo in alcun liquido		Raccolta separata dei rifiuti elettrici ed elettronici
	Produttore		Tensione in corrente continua (DC)	Li-ion	Il prodotto contiene una batteria agli ioni di litio		Contiene una batteria agli ioni di litio riciclabile
IPX7 or IPX4	Codice di protezione contro l'ingresso di acqua		Tensione in corrente alternata (AC)	CE	Marcatura CE di conformità		Contiene una batteria Ni-MH riciclabile
	Apparecchiatura IEC di Classe II		Non immergere questo dispositivo in alcun liquido		Marchio di conformità normativa		

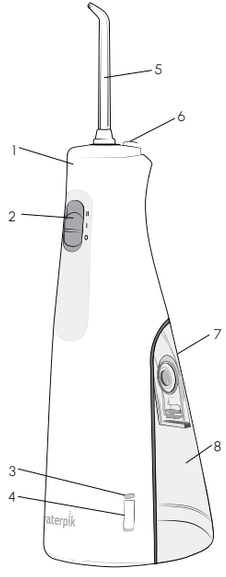
1. **Impugnatura di alimentazione**
2. **Interruttore di alimentazione/pressione**
3. **Indicatore caricabatterie**
4. **Porta di ricarica/coperchio**
5. **Beccuccio**
6. **Tasto di espulsione del beccuccio**
7. **Sportello di riempimento del serbatoio**
8. **Serbatoio**



Cavo di ricarica
20034096-2 Bianco



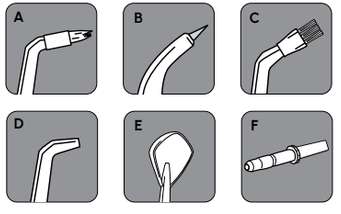
WF-20 **WF-21**



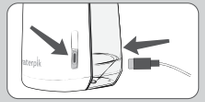
BECCUCCI

- **A. Beccuccio ortodontico* (OD-100E)**
  - Apparecchi ortodontici/ Uso generale
- **B. Beccuccio Pik Pocket™* (PP-100E)**
  - Tasche parodontali/Forcazioni
- **C. Beccuccio antiplacca Plaque Seeker™* (PS-100E)**
  - Impianti/Corone/Ponti/Fermi/ Uso generale
- **D. Punta di precisione con batteria portatile* (JT-450E)**
  - Uso generale
- **E. Punta puliscilingua** (TC-100E)**
  - Alito più fresco
- **F. Spina da viaggio**
  - Previene la fuoriuscita dell'acqua in eccesso durante il trasporto

NON TUTTI I BECCUCCI SONO FORNITI CON TUTTI I MODELLI



*Sostituire ogni 3 mesi **Sostituire ogni 6 mesi
I beccucci sostitutivi possono essere acquistati presso il distributore locale, reperibile all'indirizzo www.waterpik.com/intl.



Caricamento dell'unità prima del primo utilizzo

Collegare il cavo di ricarica a un caricabatterie USB (non incluso), quindi inserirlo in una presa a muro.

Collegare l'altra estremità del cavo all'unità.

Caricare per **4 ore** prima del primo utilizzo. Una carica completa dura fino a 9 settimane con un utilizzo tipico.

Sostituire il coperchio della porta di ricarica dopo la ricarica e assicurarsi che sia a filo con l'impugnatura.

Nota: Fare riferimento alla sezione PRECAUZIONI IMPORTANTI per le specifiche del caricabatterie USB da parete.

Spie di carica

- Il LED emetterà una luce bianca lampeggiante per indicare che il livello della batteria dell'unità è basso.
- Il LED diventerà rosso quando la batteria sarà scarica, indicando che l'unità deve essere caricata.
- Il LED si illuminerà durante la carica.
- Il LED rimane acceso quando il dispositivo è completamente carico, finché il cavo USB non viene scollegato dal dispositivo.



Riempimento del serbatoio

Prima del riempimento, scollegare il cavo di ricarica e riposizionare il coperchio della porta di ricarica.

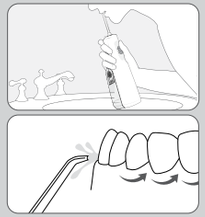
Sollevare il coperchio ermetico e riempire il serbatoio con acqua tiepida.

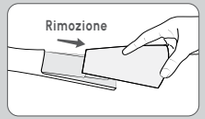
Inserimento e rimozione dei beccucci

Inserire il beccuccio nel centro della manopola sulla parte superiore dell'impugnatura dell'idropulsore. Premere fermamente finché il beccuccio non scatta in posizione. Per rimuovere il beccuccio dall'impugnatura, premere il tasto di espulsione del beccuccio e tirare il beccuccio dall'impugnatura.

ATTENZIONE: NON PREMERE IL TASTO DI ESPULSIONE DEL BECCUCCIO CON L'UNITÀ IN FUNZIONE.







Regolazione dell'impostazione della pressione

Per regolare la pressione dell'idropulsore, basta far scorrere l'interruttore di pressione/alimentazione sull'impugnatura. Far scorrere l'interruttore verso l'alto di 1 clic per impostare la pressione Bassa (I) e di 2 clic per la pressione Alta (II).

Iniziare con la pressione più bassa e farla aumentare a piacimento.

Tecnica consigliata

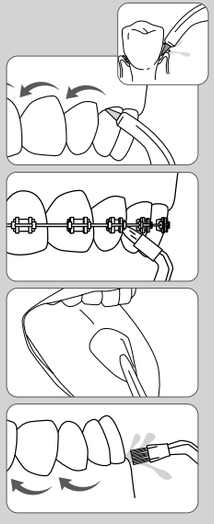
Inclinarsi verso il lavandino e posizionare il beccuccio nel cavo orale. Rivolgere il beccuccio verso i denti e accendere il dispositivo facendo scorrere l'interruttore di accensione sulla posizione Low (I) o High (II). Per un risultato ottimale, iniziare dall'area dei denti posteriori e procedere verso i denti anteriori. Far scorrere il beccuccio lungo la linea della gengiva e fermarsi brevemente tra un dente e l'altro. Continuare finché non si sia completata la pulizia dell'interno e dell'esterno della dentatura superiore e inferiore. Dirigere il getto verso la linea della gengiva con un angolo di 90°. Chiudere le labbra delicatamente per evitare gli spruzzi pur lasciando che l'acqua scorra liberamente dalla bocca al lavandino. Per ottenere i risultati migliori tenere l'apparecchio rivolto verso l'alto durante l'uso.

Suggerimento

- GUARDA NEL LAVANDINO, non nello specchio, per ridurre gli schizzi.

Al termine

Spegnere l'unità. Rimuovere l'eventuale liquido rimasto nel serbatoio. Se lo si desidera, il serbatoio può essere rimosso dall'impugnatura di alimentazione tirando semplicemente verso il basso sul serbatoio.



NOTA: NON TUTTI I BECCUCCI SONO FORNITI CON TUTTI I MODELLI.

UTILIZZO DI PUNTE SPECIALI

Beccuccio Pik Pocket™

Il beccuccio Pik Pocket™ serve per l'erogazione di acqua o soluzioni antibatteriche in profondità nelle tasche perodontali. Per usare il beccuccio Pik Pocket™, **impostare l'unità sul valore di pressione più basso.** Posizionare il beccuccio morbido su un dente formando un angolo di 45° e posizionare delicatamente il beccuccio al di sotto della linea della gengiva, all'interno della tasca. Accendere l'unità e procedere lungo il bordo gengivale.

Beccuccio ortodontico

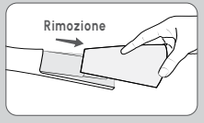
Per utilizzare il beccuccio ortodontico, farlo scorrere delicatamente lungo la linea della gengiva fermandosi brevemente per spazzolare delicatamente l'area tra un dente e l'altro e intorno ai ganci ortodontici prima di procedere con il dente successivo.

Punta puliscilingua

Impostare la pressione più bassa e posizionare il beccuccio al centro della lingua, circa a metà della linea centrale. Spingere in avanti esercitando una lieve pressione. Aumentare la pressione a proprio piacimento.

Beccuccio antiplacca Plaque Seeker™

Per utilizzare il beccuccio Plaque Seeker™, posizionarlo vicino ai denti in modo che le setole li tocchino delicatamente. Passare delicatamente il beccuccio lungo il bordo gengivale, soffermandosi brevemente tra un dente e l'altro per spazzolare con cautela l'area e pulirla con il getto d'acqua.



Uso di collutori e altre soluzioni

È possibile usare l'idropulsore Waterpik™ per l'erogazione di collutori e soluzioni antibatteriche. Per aggiungere altre soluzioni, rimuovere il serbatoio (vedere la sezione "Al termine") e aggiungere dallo sportello di riempimento sul serbatoio. Se viene aggiunta altra acqua, è possibile reinserire il serbatoio e riempirlo completamente tramite lo sportello di riempimento. Dopo avere usato una soluzione speciale, risciacquare l'unità per evitare l'intasamento riempiendo parzialmente il serbatoio con acqua calda e azionando l'unità con il beccuccio rivolto nel lavandino fino al totale svuotamento dell'unità.

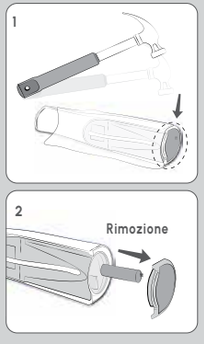
Pulizia

Non immergere mai l'unità in acqua. Prima della pulizia, scollegare dalla presa elettrica. Pulire il prodotto secondo necessità usando un panno morbido e un detergente delicato non abrasivo per pulire la superficie esterna.
Il serbatoio dell'acqua può essere rimosso per facilitare la pulizia e può essere lavato nel cestello superiore della lavastoviglie.
Si consiglia di rimuovere e pulire il serbatoio settimanalmente.

Rimozione dei depositi di calcare/Pulizia generale

Si possono accumulare nell'unità depositi di calcare a seconda del contenuto di minerali dell'acqua. Se trascurati, tali depositi possono ostacolare le prestazioni. Pulizia delle parti interne: aggiungere 1 cucchiaio di aceto bianco nel serbatoio pieno di acqua calda. Rivolgere l'impugnatura e il beccuccio nel lavandino. Accendere l'unità e lasciarla in funzione fino a quando il serbatoio non si svuota. Risciacquare ripetendo l'operazione con il serbatoio pieno di acqua calda pulita.

Eseguire questa procedura ogni 1–3 mesi per garantire prestazioni ottimali.



Cura della batteria

Se l'idropulsore non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo (sei mesi o più), assicurarsi di caricarlo completamente prima di riporlo. Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.

Smaltimento/riciclaggio della batteria

Questo prodotto contiene una **batteria ricaricabile agli ioni di litio.** La batteria non è sostituibile. Al termine della vita utile del prodotto, non smaltire nei rifiuti domestici o nei contenitori per il riciclo. Riciclare presso il centro di riciclo più vicino o recarsi al punto di raccolta di rifiuti pericolosi per rispettare le normative locali e statali. Smaltire tempestivamente la batteria usata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non smontare né gettare nel fuoco. Per qualsiasi domanda, contattare il servizio amministrativo locale per i rifiuti.

Nota: la batteria ricaricabile non è sostituibile. Rimuoverla solo al termine della vita utile del prodotto. Questo processo non è reversibile e annulla la garanzia del prodotto.

Smaltimento della batteria

Prima di rimuovere la batteria ricaricabile ai fini del riciclo, esaurire completamente la carica. Eseguire la procedura riportata di seguito osservando le precauzioni basilari di sicurezza. Assicurarsi di proteggere occhi, mani, dita e la superficie di lavoro.

1. Rimuovere il serbatoio e avvolgere l'unità in un asciugamano. Colpire con un martello finché il coperchio inferiore non si stacca.
2. Estrarre la batteria e tagliare i fili. Tagliare i fili della batteria uno alla volta.

ATTENZIONE:

NON tagliare entrambi i fili della batteria contemporaneamente.
NON smontare, forare, colpire o schiacciare la batteria, né gettarla nel fuoco.

Servizio di manutenzione

Gli idropulsori Waterpik™ non presentano parti elettriche che possono essere sottoposte a manutenzione da parte del consumatore e non richiedono servizi di manutenzione ordinaria. Per tutti i componenti e gli accessori, visitare il sito www.waterpik.com/intl. Fare riferimento ai numeri di serie e al modello in tutta la corrispondenza. Questi numeri si trovano nella parte inferiore dell'unità. Domande?
Vai su www.waterpik.com/intl.

Garanzia

Water Pik, Inc. garantisce al consumatore originale di questo nuovo prodotto che lo stesso sarà privo di difetti di materiali e manodopera per 2 anni a partire dalla data di acquisto (solo per la Spagna: 3 anni). **Il consumatore dovrà inviare la ricevuta di acquisto originale come prova della data di acquisto e, se richiesto, l'intero prodotto, a supporto della richiesta di garanzia.** Water Pik, Inc. sostituirà a sua discrezione qualsiasi parte del prodotto, purché il prodotto non sia stato rovinato, utilizzato erroneamente, modificato o danneggiato dopo l'acquisto, sia stato usato secondo le istruzioni e sia stato utilizzato soltanto con accessori o materiali di consumo approvati da Water Pik, Inc. L'installazione è sotto responsabilità del consumatore e non è coperta dalla garanzia. Questa garanzia limitata esclude accessori o parti di consumo come punte, ecc. **L'uso con una tensione non corretta danneggerà il prodotto e farà DECADERE la garanzia.**
La presente garanzia conferisce all'utente specifici diritti legali. L'utente può anche avere altri diritti che variano, a seconda della legge del suo luogo di residenza.

WATER PIK, INC. NEGA QUALSIASI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, INCLUSE, A SCOPO ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE IN BASE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. ALCUNI STATI O REGIONI POTREBBERO NON CONSENTIRE LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI QUANTO SOPRA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

Alimentazione UE EcoDesign ai sensi del Regolamento (UE) 2023/826

- Modalità operative = Uso filo interdentale, Spento e Standby
- Consumo energetico in modalità Spento = 0 W
- Consumo energetico in modalità Standby = 0,1 W
- Tempo di spegnimento; Spegnimento da parte dell'utente = 0 minuti
- Tempo di spegnimento; Spegnimento automatico = 2 minuti
- Tempo di passaggio alla modalità Standby: A piena carica = il tempo di ricarica varia a seconda dello stato di carica della batteria

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

LEA BIEN TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

- Este producto es para usarse en la casa.

Al utilizar productos eléctricos, especialmente cuando haya niños presentes, se deben seguir algunas medidas básicas de precaución, incluyendo las siguientes:

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No coloque ni guarde el producto en un lugar en el que pueda caerse dentro de una bañera o un lavabo.
- No introduzca ni deje caer el producto en agua u otro líquido.
- No agarre un producto que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- No manipule la fuente de alimentación USB suministrada por el usuario (adaptador de alimentación) con las manos mojadas.
- Desenchufe la fuente de alimentación USB suministrada por el usuario (adaptador de alimentación) cuando no esté en uso.
- Compruebe que el cable de carga y la fuente de alimentación USB suministrada por el usuario (adaptador de corriente) no estén dañados antes del primer uso y durante la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en las personas:

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o según las recomendaciones de su dentista profesional.
- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe presenta algún daño, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído dentro de algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. Visite www.waterpik.com/intl.
- Para cargar este producto es necesario un cargador de pared USB-C suministrado por el usuario (adaptador de alimentación), certificado de seguridad (IPX4, clase II) con una potencia nominal de 5,0 V⎓, 1.0 A.
- No enchufe este aparato en un sistema de voltaje que sea diferente al especificado en el aparato o el cargador.
- Mantenga el cable de carga alejado de superficies calientes.
- No deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o conducto.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios recomendados por Water Pik, Inc. como se identifican en este manual de instrucciones.
- Si el cable de carga está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial disponible en el fabricante o su agente de servicio.

- No use yodo, solución salina ni aceites esenciales concentrados insolubles en agua con este producto. El uso de estas sustancias puede reducir el rendimiento del producto y acortará la vida útil de este.
- No dirija el chorro de agua bajo la lengua, al oído, la nariz u otras zonas delicadas. Este producto es capaz de producir presiones que pueden causar daños graves en estas zonas.
- No introduzca agua en la nariz o el oído. La ameba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en el agua del grifo o en el agua de pozo sin clorar y puede ser mortal si se introduce en la nariz o en el oído.
- Si su médico le ha aconsejado recibir premedicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este producto o cualquier otro instrumento de higiene bucal.
- Retire cualquier joya que lleve en la boca antes de usar este producto.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- No use el irrigador bucal durante más de 5 minutos en cada periodo de dos horas.
- Si por alguna razón el cabezal Pik Pocket™ (no incluido con todos los modelos) se separa del tubo, deseche el cabezal y el tubo y reemplácelos con un nuevo cabezal Pik Pocket™.
- Este producto no contiene piezas eléctricas que el usuario pueda reparar y no requiere mantenimiento.
- Retire el cable de carga de la unidad y sustituya la tapa del puerto de carga antes de llenar el depósito.
- Asegúrese de que los contactos del cable, la unidad y el adaptador de corriente estén limpios y secos mientras se carga la unidad.
- Campo magnético: los marcapasos y dispositivos médicos similares implantados pueden verse afectados por el imán. Contacte con su médico con cualquier duda.
- No exponga el aparato o la batería a temperaturas excesivas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

USO PREVISTO

Los irrigadores dentales Waterpik™ con PRECISIONPULSE TECHNOLOGY han demostrado ser una combinación eficaz de presión de agua y pulsaciones para eliminar las bacterias de la placa que pueden causar gingivitis, caries y mal aliento.

Descripción del producto 55

Introducción 56

Limpieza y solución de problemas del irrigador bucal Waterpik™ 59

Cuidado, reciclaje/eliminación y extracción de la batería 60

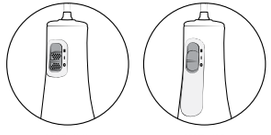
Información sobre la garantía 61

Glosario de Símbolos **(No todos los símbolos se aplican a todos los productos)**							
Explicación de los símbolos usados en las etiquetas y envases de productos de Water Pik, Inc. **Los símbolos aplicables a un producto específico se encuentran en las etiquetas y envases de dicho producto.**							
Símbolo	**Definición**	**Símbolo**	**Definición**	**Símbolo**	**Definición**	**Símbolo**	**Definición**
	Consultar el manual del usuario		Fuente de alimentación extraíble		No usar este dispositivo dentro de una ducha ni una bañera, ni tampoco sumergirlo en líquidos.		Recolección diferenciada de residuos para equipos eléctricos y electrónicos
	Fabricante		Fuente de tensión continua (DC)	Li-ion	El producto contiene una batería de iones de litio		Contiene una batería de iones de litio reciclable
IPX7 or IPX4	Código de protección de entrada		Fuente de tensión alterna (AC)	CE	Marcado CE de conformidad		Contiene una batería de níquel-metalhidruro reciclable
	Dispositivo con aislamiento de clase II		No sumergir este dispositivo en ningún líquido.		Marca Regulatoria de Conformidad (RCM)		

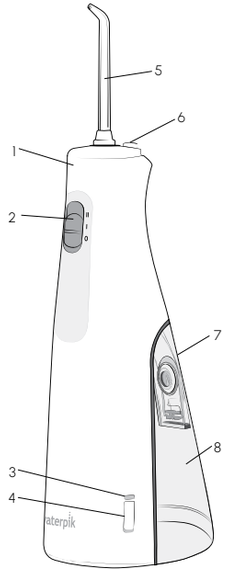
1. **Mango**
2. **Interruptor de encendido/ presión**
3. **Indicador de carga de la batería**
4. **Puerto/tapa de carga**
5. **Boquilla**
6. **Botón para expulsión de las boquillas**
7. **Puerta de llenado del depósito**
8. **Depósito**



Cable de carga
20034096-2 Blanco



WF-20 **WF-21**



BOQUILLAS

A. Boquilla de ortodoncia* (OD-100E)
- Aparatos de ortodoncia/ uso general

B. Boquilla Pik Pocket™* (PP-100E)
- Bolsas periodontales/ bifurcaciones

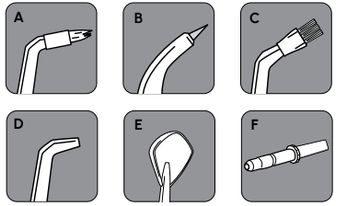
C. Boquilla Plaque Seeker™ para eliminación de placa* (PS-100E)
- Implantes/coronas/puentes/ retenedores/uso general

D. Boquilla de precisión inalámbrica de mano* (JT-450E)
- Uso general

E. Limpiador lingual (TC-100E)**
- Aliento más fresco

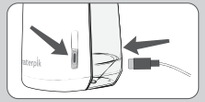
F. Tapón para viaje
- Evita que el exceso de agua drene durante el viaje

NO SE INCLUYEN TODAS LAS BOQUILLAS O CABEZALES EN TODOS LOS MODELOS



*Sustituir cada 3 meses **Sustituir cada 6 meses
Se pueden adquirir boquillas en las farmacias o parafarmacias, o en su distribuidor local, que puede localizar en www.waterpik.com/intl.

ESPAÑOL



Para cargar la unidad antes del primer uso

Conecte primero el cable de carga a un cargador de pared USB (no incluido) y enchúfelo después a una toma de corriente.

Conecte el otro extremo del cable a la unidad.

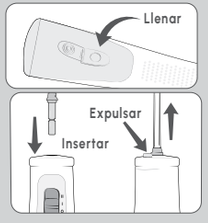
Cargue durante **4 horas** antes del primer uso. Una carga completa dura hasta 9 semanas de uso típico.

Sustituya la tapa del puerto de carga tras cargar y asegúrese de que está a ras con el asa.

Nota: Consulte la sección PROTECCIÓN IMPORTANTE para obtener las especificaciones requeridas del cargador de pared USB.

Luces de carga

- El LED parpadeará en blanco para indicar que la unidad se acerca a un nivel de batería bajo.
- El LED pasará a rojo cuando la batería se agote, indicando que es necesario cargar la unidad.
- El LED brillará durante la carga.
- El LED permanece encendido cuando el irrigador esté completamente cargado hasta que se desenchufe el cable USB del dispositivo.



Para llenar el depósito

Antes de llenar, desconecte el cable de carga y vuelva a colocar la tapa del puerto de carga.

Levante la tapa del depósito y llénelo de agua tibia.

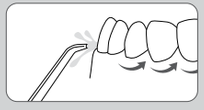
Para insertar y quitar las boquillas

Inserte la boquilla en la parte superior del mango del irrigador bucal. Presione firmemente hasta que la boquilla encaje en su lugar. Para quitar la boquilla del mango, presione el botón de expulsión de la boquilla en el mango.

PRECAUCIÓN: NO PRESIONE EL BOTÓN DE EXPULSIÓN DE LA BOQUILLA MIENTRAS LA UNIDAD ESTÁ FUNCIONANDO.







Ajuste de la configuración de presión

Puede ajustar la presión de su irrigador simplemente deslizando el interruptor de encendido/presión en el mango. Deslice el interruptor hacia arriba 1 clic para presión baja (I) y 2 clics para presión alta (II).

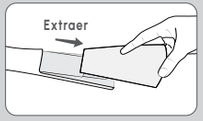
Comience con el ajuste más bajo y auméntelo a su gusto.

Técnica recomendada

Inclínese hacia abajo sobre el lavabo y coloque la boquilla en la boca. Dirija la boquilla hacia los dientes y luego encienda la unidad. Para obtener mejores resultados, comience con los dientes posteriores y avance hacia los dientes anteriores. Siga la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores. Dirija el chorro hacia la línea de las encías en un ángulo de 90°. Cierre la boca ligeramente para no salpicar pero permita que el agua fluya libremente de la boca al lavabo. Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en posición vertical.

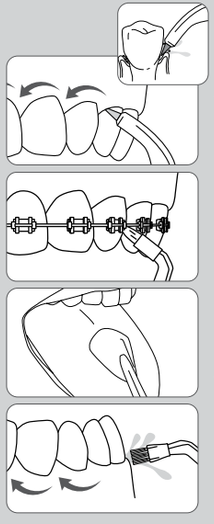
Consejo:

- MIRE HACIA EL FREGADERO, no al espejo, para reducir las salpicaduras.



Cuando haya terminado

Apague la unidad. Vacíe cualquier líquido que quede en el depósito. Si lo desea, puede retirar el depósito del mango de potencia simplemente tirando el depósito hacia abajo para quitarlo.



NOTA: NO SE INCLUYEN TODAS LAS BOQUILLAS EN TODOS LOS MODELOS

USO DE BOQUILLAS ESPECIALES

Boquilla Pik Pocket™

La boquilla Pik Pocket™ está diseñada específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacterianas a las partes profundas de la cavidad periodontal. Para usar la boquilla Pik Pocket™, **fije el irrigador en el ajuste más bajo de presión.** Coloque la boquilla blanda contra un diente, en un ángulo de 45° y coloque suavemente la boquilla bajo la línea de la encía, en el saco.

Boquilla de ortodoncia

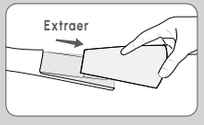
Para usar la boquilla de ortodoncia, deslice suavemente la boquilla a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del aparato de ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.

Limpiador lingual

Fije el irrigador en el ajuste de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua, aproximadamente a mitad de camino hacia la garganta. Deslice el cabezal hacia el frente con una ligera presión. Aumente la presión en la medida que desee.

Boquilla Plaque Seeker™ para eliminación de placa

Para usar la boquilla Plaque Seeker™, colóquela cerca de los dientes de modo que las cerdas toquen ligeramente los dientes. Deslice suavemente la boquilla a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.



Uso de enjuague bucal y otras soluciones

El irrigador bucal Waterpik™ se puede usar para administrar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Para facilitar añadir otras soluciones, retire el depósito (consulte la sección "Cuando haya terminado") y añada desde la puerta de llenado del depósito. Si está agregando más agua, puede reemplazar el depósito y llenar el depósito completamente a través de la puerta de llenado. Después de usar cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar que se obstruya llenando parcialmente el depósito con agua tibia, y haga funcionar la unidad con la boquilla apuntando hacia el lavabo hasta que la unidad esté vacía.

Limpieza

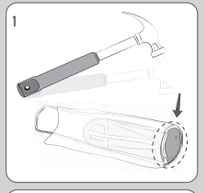
Nunca sumerja la unidad en agua. Antes de limpiar, desenchufe la unidad del tomacorriente. Limpie el producto cuando sea necesario con un paño suave y un limpiador ligero no abrasivo para limpiar el exterior.
El depósito de agua puede retirarse para una fácil limpieza y se puede lavar en el lavavajillas. Recomendamos secar al aire en vez de un ciclo de secado con calor.
Se recomienda retirar el depósito y limpiarlo semanalmente.

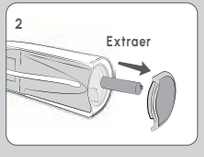
Cómo quitar los sedimentos de agua dura/limpieza general

Los depósitos de agua dura pueden acumularse en la unidad, dependiendo del contenido mineral del agua.
Si la unidad se deja desatendida, puede obstaculizar el rendimiento. Limpieza de las partes internas: agregue 1 cucharada de vinagre blanco al depósito lleno de agua tibia. Apunte el mango y la boquilla hacia el lavabo. Encienda la unidad y hágala funcionar hasta que el depósito esté vacío.

Enjuague repitiendo con un depósito lleno de agua tibia limpia.

Este proceso debe realizarse cada 1 a 3 meses para garantizar un rendimiento óptimo





Cuidado de la batería

Si va a guardar el irrigador durante un periodo prolongado (seis meses o más), asegúrese de cargarlo completamente antes de guardarlo. No exponga la batería o el aparato a temperaturas excesivas.

Reciclaje/eliminación de la batería

Este producto contiene una batería recargable de iones de litio. La batería no es reemplazable. Al final de la vida útil del producto, no lo tire a la basura doméstica ni al cubo de reciclaje. Recíclelo en el centro de reciclaje más cercano o llévelo al punto de recogida de residuos peligrosos para cumplir con las normativas locales y estatales. Deseche la batería usada inmediatamente. Manténgala alejada de los niños. No la desmonte ni la arroje al fuego. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su departamento local de gestión de residuos.

Nota: La batería recargable no es reemplazable; retírela únicamente al final de la vida útil del producto. Este proceso no es reversible y anula la garantía del producto.

Desecho de la batería

Para extraer la batería recargable con el fin de reciclarla, descárguela por completo antes de extraerla. Tenga en cuenta las precauciones de seguridad básicas al seguir el procedimiento indicado a continuación. Asegúrese de proteger los ojos, las manos, los dedos y la superficie en la que trabaje.

1. Retire el depósito y envuelva la unidad en una toalla. Golpee con un martillo hasta que se desprenda la tapa inferior.
2. Saque la batería y corte los cables. Corte los cables de la batería de uno en uno.

ADVERTENCIA:

NO corte ambos cables de la batería al mismo tiempo.

NO desmonte, perfore, golpee, estruje ni arroje la batería al fuego.

Mantenimiento de servicio

Los irrigadores bucales Waterpik™ no tienen artículos eléctricos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren mantenimiento de rutina. Para todas las piezas y accesorios, visite www.waterpik.com/intl. Mencione los números de serie y modelo en toda la correspondencia. Estos números se encuentran en la parte inferior de la unidad. ¿Aún tiene preguntas? Contacte con su distribuidor local; puede encontrarlo en www.waterpik.com/intl.

La garantía

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra, por dos años a partir de la fecha de compra (solo España: 3 años). **El consumidor deberá enviar el recibo de compra original como prueba de la fecha de compra y, si se solicita, el producto completo, para respaldar una reclamación de la garantía.** Water Pik, Inc. reemplazará el producto a su discreción siempre que esto no haya sido usado de forma inadecuada o incorrecta, alterado o dañado después de la compra, haya sido usado de acuerdo con las instrucciones y solo con accesorios o piezas consumibles aprobadas por Water Pik, Inc. La instalación es responsabilidad del consumidor y no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye accesorios o piezas consumibles como puntas, etc. **El uso con una tensión inadecuada dañará el producto y ANULARÁ la garantía.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían, dependiendo de la legislación de su lugar de residencia.

WATER PIK, INC DESESTIMA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, TODAS LAS GARANTÍAS RESPECTO DE LA COMERCIABILIDAD, O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADO. ALGUNAS COMUNIDADES O PROVINCIAS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR TANTO, LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO.

Energía EU EcoDesign de la UE según (UE) 2023/826

- Modos de funcionamiento = irrigación, apagado y en espera
- Consumo de energía en modo apagado = 0 W
- Consumo de energía en modo de espera = 0,1 W
- Tiempo hasta el modo desactivado; desconexión de usuario = 0 minutos
- Tiempo hasta el modo Apagado; Apagado automático = 2 minutos
- Tiempo en modo de espera; A plena carga = el tiempo de carga varía según el estado de carga de la batería

BELANGRIJKE VOORZORGS-MAATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT.

- Dit product is voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten, vooral daar waar kinderen zijn, dient u altijd elementaire veiligheidsmaatregelen te nemen, waaronder de volgende:

WAARSCHUWING:

Om het risico van persoonlijk letsel te verkleinen:

- Het product niet op een plek bewaren waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of worden getrokken.
- Plaats of laat het product niet in water of een andere vloeistof vallen.
- Probeer een product dat in het water is gevallen niet te pakken. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Raak de door de gebruiker geleverde USB-voeding (stroomadapter) niet aan met natte handen.
- Haal de door de gebruiker geleverde USB-voeding (stroomadapter) uit het stopcontact wanneer u deze niet gebruikt.
- Controleer het oplaadsnoer en de door de gebruiker geleverde USB-voeding (stroomadapter) op schade vóór het eerste gebruik en tijdens de levensduur van het product.

WAARSCHUWING:

Om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te verkleinen:

- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen bij of uitleg over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen mogen het product alleen onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee gaan spelen.
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing of zoals aanbevolen door uw tandarts.
- Gebruik dit product nooit als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, of in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met uw plaatselijke distributeur, te vinden op www.waterpik.com/intl.
- Een door de gebruiker geleverde USB-C-wandlader (stroomadapter), veiligheidsgecertificeerd (IPX4, klasse II) met een nominale output van 5,0 V⎓, 1.0 A Max is vereist om dit product op te laden.
- Sluit dit apparaat niet aan op een spanningssysteem dat anders is dan het spanningssysteem dat op het apparaat of de lader is gespecificeerd.
- Houd de oplaadkabel uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Laat nooit een voorwerp in de opening vallen en steek nooit een voorwerp in een opening of slang.
- Het product niet buitenshuis gebruiken of op plaatsen waar spuitbussen (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Vul het reservoir uitsluitend met warm water of andere door tandheelkundige professionals aangeraden oplossingen.
- Gebruik uitsluitend opzetborstels en accessoires die worden aanbevolen door Water Pik, Inc. en zoals aangegeven in deze handleiding.
- Als de oplaadkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciale kabel of een speciale eenheid die verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens serviceagent.

- Gebruik geen jodium, zoutoplossing of niet in water oplosbare geconcentreerde essentiële oliën in dit apparaat. Het gebruik hiervan kan de werking van het apparaat negatief beïnvloeden en zal de levensduur verkorten.
- Richt geen water onder de tong, in het oor, de neus of in andere kwetsbare gebieden. Dit product kan druk produceren die in deze gebieden ernstige schade kan veroorzaken.
- Richt geen water in de neus of het oor. De potentieel dodelijke amoebe *Naegleria fowleri* kan aanwezig zijn in kraanwater of chloorvrij bronwater en kan dodelijk zijn als het in de neus of het oor wordt gericht.
- Als uw arts u heeft geadviseerd antibiotica te nemen voorafgaand aan een tandheelkundige ingreep, raadpleeg dan uw tandarts en/of arts voordat u dit product of een ander mondhygiëneproduct gebruikt.
- Voorafgaand aan het gebruik van dit product eventuele mondsieraden verwijderen.
- Het product niet gebruiken als u een open wondje op uw tong of in uw mond hebt.
- Gebruik de waterflosser niet langer dan vijf minuten per periode van twee uur.
- Als, om welke reden dan ook, de Pik Pocket™-tip (niet meegeleverd bij alle modellen) loskomt van het opzetstukje, gooi deze dan weg en gebruik een nieuwe Pik Pocket™-tip.
- Er zijn geen door de gebruiker te onderhouden elektrische onderdelen in dit product en het vereist geen onderhoud.
- Verwijder de oplaadkabel uit het apparaat en plaats het deksel van de oplaadpoort terug voordat u het reservoir vult.
- Zorg ervoor dat de contacten op het snoer, het apparaat en de stroomadapter schoon en droog zijn terwijl het apparaat wordt opgeladen.
- Magnetisch veld: pacemakers en soortgelijke geïmplanteerde medische apparaten kunnen worden beïnvloed door magneten. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt.
- Stel de batterij of het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

BEOOGD GEBRUIK

Waterpik™ waterflossers met PRECISIONPULSE TECHNOLOGY leveren aantoonbaar een effectieve combinatie van waterdruk en pulsaties om plaquebacteriën te verwijderen die tandvleesontsteking, gaatjes en slechte adem kunnen veroorzaken.

Productbeschrijving 67

Van start gaan 68

Reinigen en problemen oplossen van uw Waterpik™ Water Flosser 71

Batterijonderhoud, batterijafvoer/-recycling en batterijverwijdering 72

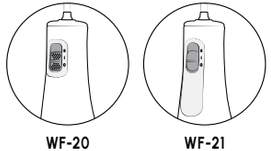
Garantie informatie 73

Betekenis Van Symbolen **(Niet alle symbolen zijn van toepassing op alle producten)**							
Uitleg van de symbolen op productlabels en verpakkingen van Water Pik, Inc. **Symbolen die van toepassing zijn op een bepaald product staan op de labels en verpakking van dat product.**							
Symbool	**Definitie**	**Symbool**	**Definitie**	**Symbool**	**Definitie**	**Symbool**	**Definitie**
	Zie de handleiding		Afneembare voeding		Dit apparaat niet gebruiken onder de douche, in bad en niet onderdompelen in vloeistof.		Gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten.
	Fabrikant		Gelijkspanning (DC)	Li-ion	Product bevat een lithium-ionbatterij	Li-ion	Bevat een recyclebare Li-ion-accu
IPX7 of IPX4	IP-code		Wisselspanning (AC)	CE	CE-markering (conform regelgeving EU)	Ni-MH	Bevat een recyclebare Ni-MH-accu
	Apparatuur van IEC Klasse II		Dit apparaat niet onderdompelen in vloeistof.		RCM-markering (conform regelgeving Australië, Nieuw- Zeeland)		

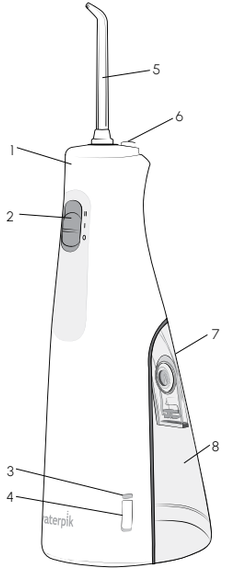
1. **Vermogenshendel**
2. **Power-/drukschakelaar**
3. **Acculadingslampje**
4. **Laadpoort/afdekking**
5. **Tip**
6. **Knop om tip uit te werpen**
7. **Vuldeksel reservoir**
8. **Reservoir**



Oplaadkabel
20034096-2 Wit



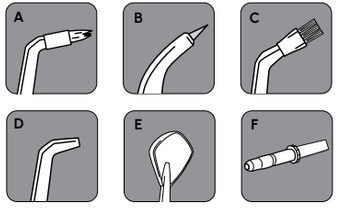
WF-20 **WF-21**



TIPS

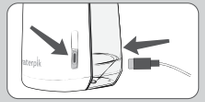
- **A. Orthodontische tip* (OD-100E)**
  - Beugels/algemeen gebruik
- **B. Pik Pocket™ tip* (PP-100E)**
  - Parodontale pockets/furcaties
- **C. Plaque Seeker™ tip* (PS-100E)**
  - Implantaten/kronen/bruggen beugels/algemeen gebruik
- **D. Draagbaar, snoerloze Precision tip* (JT-450E)**
  - Algemeen gebruik
- **E. Tongreiniger** (TC-100E)**
  - Frissere adem
- **F. Reisplug**
  - Verhindert dat tijdens het reizen overtollig water weglekt

NIET ALLE TIPS ZIJN BIJ ALLE MODELLEN INBEGREPEN



*Elke 3 maanden vervangen **Elke 6 maanden vervangen
Vervangingstips kunnen worden gekocht bij uw lokale distributeur, die u kunt vinden op www.waterpik.com/intl.

NEDERLANDS



Apparaat opladen voor eerste gebruik

Sluit de oplaadkabel aan op een USB-wandlader (niet inbegrepen) en steek deze in het stopcontact.

Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op het appaaraat.

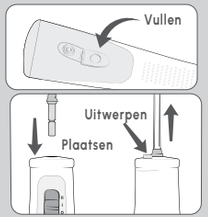
Laad 4 uur op vóór eerste gebruik. Een volledige lading gaat bij normaal gebruik tot 9 weken mee.

Plaats de afdekking van de oplaadpoort terug na het opladen en zorg ervoor dat deze gelijk ligt met de handgreep.

NB: Raadpleeg de sectie BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN voor de vereiste specificaties van de USB-wandoplader.

Oplaadlampjes

- De LED knippert wit om aan te geven dat de batterij van het apparaat bijna leeg is.
- De LED wordt rood als de batterij leeg is, wat aangeeft dat het apparaat moet worden opgeladen.
- De LED brandt tijdens het opladen.
- De LED blijft branden wanneer het volledig is opgeladen totdat de USB-kabel van het apparaat is losgekoppeld.



Het reservoir vullen

Koppel de oplaadkabel los en plaats het deksel van de oplaadpoort terug voordat u begint met vullen.

Til de fliptop op het reservoir op en vul het met lauwwarm water.

Opzetten en verwijderen van tips

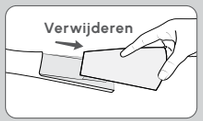
Zet de tip in het midden van de nop bovenop het handvat van de Waterflosser. Druk stevig totdat de tip op zijn plaats klikt. Druk voor het verwijderen van de tip van het handvat op de uitwerpknop voor de tip en trek de tip van het handvat af.

WAARSCHUWING: DRUK NIET OP DE TIPUITWERPKNOP TERWIJL HET APPARAAT AAN STAAT.









Aanpassen van de drukinstelling

U kunt de drukinstelling op uw Waterflosser aanpassen door simpelweg de druk-/krachtschakelaar op de hendel te schuiven. Schuif de aan/uit-schakelaar 1 klik omhoog voor lage (I) druk en 2 klikken voor hoge (II) druk.

Begin met de laagste instelling en verhoog naar wens.

Aanbevolen techniek

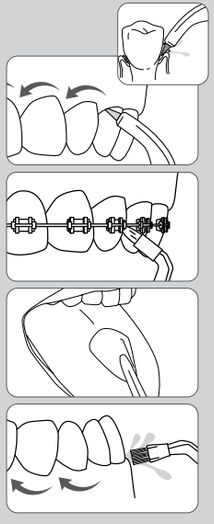
Leun diep over de wasbak en plaats de tip in de mond. Richt de jettip op de tanden en schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar naar de lage (I) of hoge (II) stand te schuiven. Werk voor het beste resulaat van de achterste tanden naar de voorste tanden. Beweeg langs de tandvleesrand en pauzeer even tussen de tanden. Ga door totdat u rond en tussen alle tanden hebt gereinigd. Richt de straal met een hoek van 90 graden op de tandvleesrand. **Sluit de lippen enigszins om spetteren te voorkomen**, maar laat het water vrij uit de mond in de wastafel lopen. Houd het apparaat tijdens het gebruik rechtop voor de beste resultaten.

Advies:

- KIJK IN DE GOOTSTEEN, niet in de spiegel, om spatten te verminderen.

Wanneer u klaar bent

Zet het apparaat uit. Giet overgebleven vloeistof uit het reservoir. Indien gewenst kan het reservoir van het handvat worden verwijderd door het reservoir naar onderen te trekken om het te verwijderen.



NB: NIET ALLE TIPS ZIJN BIJ ALLE MODELLEN INBEGREPEN.

GEBRUIK VAN SPECIALE BORSTEL

Pik Pocket™ Tip

De Pik Pocket™ tip is specifiek ontwikkeld om water of antibacteriële oplossingen diep in de tandvleespockets te brengen. Voor het gebruik van de Pik Pocket™ tip, stelt u het apparaat op de laagste drukstand in. Plaats de zachte tip tegen een tand in een hoek van 45 graden en plaats de tip voorzichtig onder de tandvleesrand, in het tandzakje. Zet het apparaat aan en blijf de tandvleesrand volgen.

Orthodontische tip

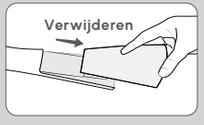
Voor het gebruik van de orthodontische tip beweegt u de tip zachtjes langs de tandvleesrand en stopt u kort om het gebied tussen de tand en rondom de beugel te reinigen alvorens door te gaan naar de volgende tand.

Tongreiniger

Voor het gebruik met de tongreiniger stelt u het apparaat op de laagste drukstand in, plaats de tip in het midden van de tong, ongeveer halfweg. Beweeg naar voren met een lichte druk. Voer de druk naar wens op.

Plaque Seeker™ tip

Voor het gebruik van de Plaque Seeker™ tip plaatst u de tip dicht tegen de tanden, zodat de borstelharen de tanden zachtjes aanraken. Schuif de tip voorzichtig langs de rand van het tandvlees. Pauzeer even tussen de tanden om zachtjes te borstelen, en laat water tussen de tanden stromen.



Mondspoelmiddel en andere oplossingen gebruiken

Uw Waterpik™ Waterflosser kan worden gebruikt om mondspoelmiddel en antibacteriële oplossingen toe te dienen. Voor het eenvoudig toevoegen van andere oplossingen verwijdert u het reservoir (zie het gedeelte 'Wanneer klaar') en voegt u toe via de vuldeur op het reservoir. Als u extra water toevoegt, kunt u het reservoir terugplaatsen en het volledig vullen via het vuldeksel. Spoel het apparaat na het gebruik van een speciale oplossing uit om verstopping te voorkomen. Vul hiervoor het reservoir met warm water en laat het apparaat lopen terwijl u de tip in de wasbak richt, totdat het apparaat leeg is.

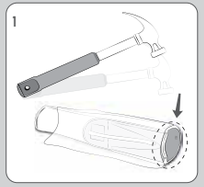
Reinigen

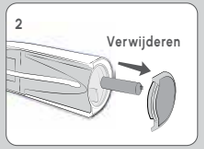
Het apparaat nooit onderdompelen in water. Trek voor het reinigen de stekker uit het stopcontact.
Reinig het product wanneer nodig door de buitenkant af te nemen met een zachte doek en een zacht, nietschurend schoonmaakmiddel.
Het waterreservoir is uitneembaar voor eenvoudige reiniging en kan in de bovenste laag van de vaatwasser.
Wij raden aan om aan de lucht te drogen in plaats van een verwarmde droogcyclus.
Het wordt aanbevolen het reservoir wekelijks te verwijderen en te reinigen.

Kalkaanslag verwijderen/algemene reiniging

Afhankelijk van de hoeveelheid mineralen die aanwezig zijn in uw water, kan zich hardwateraanslag in uw apparaat vormen. Als u hier niets aan doet, kan dit het goed functioneren belemmeren. Reiniging van interne delen: voeg 1 eetlepel witte azijn toe aan een vol reservoir warm water. Richt het handvat en de tip in de wasbak. Zet het apparaat AAN en laat het lopen totdat het reservoir leeg is. Spoel door dit te herhalen met een vol reservoir schoon warm water.

Deze procedure moet één keer per maand tot één keer per drie maanden worden uitgevoerd om optimale werking te verzekeren.





Batterijonderhoud

Als de Waterflosser voor langere tijd (zes maanden of langer) moet worden bewaard, moet u het volledig opladen voordat u hem opbergt. Stel de batterij of het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen.

Batterijverwijdering/recycling

Dit product bevat een oplaadbare lithium-ion-batterij. De batterij kan niet worden vervangen. Gooi het product aan het einde van de levensduur niet weg bij het huishoudelijk afval of in recyclingbakken. Recycle bij het dichtstbijzijnde recyclingcentrum of breng het naar een inzamelpunt voor gevaarlijk afval om te voldoen aan lokale en regionale voorschriften.

Voer de gebruikte batterij op de juiste manier af. Uit de buurt van kinderen houden. Niet demonteren en niet in een vuur gooien.

Neem voor vragen contact op met uw lokale beheerafdeling voor afval.

NB: De oplaadbare batterij kan niet worden vervangen. Verwijder deze pas aan het einde van de levensduur van het product. Dit proces is niet omkeerbaar en maakt de productgarantie ongeldig.

Weggooien van de batterijen

Om de oplaadbare batterij te verwijderen voor recycling, moet u de batterij volledig ontladen voordat u deze verwijdert. Neem de basisveiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de onderstaande procedure volgt. Zorg ervoor dat u uw ogen, handen, vingers en het oppervlak waarop u werkt beschermt.

1. Verwijder het reservoir en wikkel het apparaat in een handdoek. Tik met een hamer tot het onderste deksel loskomt.
2. Trek de accu eruit en snijd de draden door. Snijd de accudraden één voor één door.

WAARSCHUWING:

Knip de beide accudraden NIET tegelijk door.
De batterij NIET demonteren, doorboren, slaan, knijpen of in vuur gooien.

Service-onderhoud

Waterpik™ Waterflossers hebben geen elektrische onderdelen die door de gebruiker moeten worden onderhouden. Ga voor alle onderdelen en accessoires naar www.waterpik.com/intl. Raadpleeg de serienummers en modelnummers in alle correspondentie. Deze nummers bevinden zich aan de onderkant van uw apparaat. Nog vragen? Ga naar www.waterpik.com/intl.

Garantie

Water Pik, Inc. garandeert aan de oorspronkelijke gebruiker van dit nieuwe product dat het geen materiaal- en productiedefecten zal vertonen gedurende 2 jaar na de aankoopdatum (alleen voor Spanje: drie jaar). **De gebruiker moet het oorspronkelijk aankoopbewijs voorleggen als bewijs van de aankoopdatum en, indien gevraagd, het hele product om de garantieclaim te ondersteunen.** Waterpik, Inc. zal naar eigen goeddunken een onderdeel van het product vervangen, mits het product niet was misbruikt, verkeerd gebruikt, aangepast of beschadigd na de aankoop ervan en het volgens de instructies is gebruikt, uitsluitend met de accessoires of toebehoren die door Waterpik, Inc. zijn goedgekeurd. Installatie is de verantwoordelijkheid van de consument en valt niet onder de garantie. Deze beperkte garantie geldt niet voor accessoires of verbruiksonderdelen zoals opzetborstels, enz. **Gebruik met een onjuiste spanning beschadigt het product en maakt de garantie ONGELDIG.** Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook nog andere rechten, die variëren afhankelijk van de wetgeving in uw verblijfsplaats.

WATERPIK, INC DOET AFSTAND VAN ALLE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN, MET INBEGRIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT ALLE GARANTIES VOOR VERHANDELBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. ALLE IMPLICIETE GARANTIES ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. IN BEPAALDE STATEN EN PROVINCIES ZIJN BEPERKINGEN MET BETREKKING TOT DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, DUS HET BOVENSTAANDE IS WELLICHT NIET VAN TOEPASSING VOOR U.

EU EcoDesign-vermogen volgens verordening (EU) 2023/826

- Gebruiksmodi = Flossen, uit en stand-by
- Stroomverbruik in de uit-modus = 0 W
- Stroomverbruik in Stand-by-modus = 0,1 W
- Tijd tot uit-modus; Uitschakeling door gebruiker = 0 minuten
- Tijd tot uit-modus; automatische uitschakeling = 2 minute
- Tijd tot Stand-by-modus: Bij volledige lading = oplaadtijd varieert afhankelijk van de batterijlading

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ!

- Данное устройство предназначено для домашнего использования.

При использовании электрических изделий, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание поражения электрическим током:

- Не оставляйте и не храните устройство там, где оно может упасть в ванну или раковину.
- Не помещайте и не роняйте устройство в воду или другие жидкости.
- Не доставайте устройство, упавшее в воду. Немедленно обесточьте его, вытащив вилку из розетки.
- Не прикасайтесь к USB-блоку питания (адаптеру питания), приобретаемому пользователем отдельно, мокрыми руками.
- Отсоединяйте USB-блок питания (адаптер питания), когда он не используется.
- Перед первым использованием и в течение всего срока службы устройства проверяйте целостность зарядного шнура и приобретаемого пользователем USB-блока питания (адаптера питания).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или травмирования:

- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.

- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Используйте данное изделие только по назначению, как описано в настоящем руководстве по эксплуатации или рекомендовано вашим стоматологом.
- Не используйте данное изделие в случае повреждения шнура или вилки; при обнаружении неисправностей в его работе, если его уронили, повредили или оно упало в какую-либо жидкость. Обратитесь к местному дистрибьютору, контактную информацию см. на сайте www.waterpik.com/intl.
- Для зарядки ирригатора требуется отдельно приобрести настенное зарядное устройство USB-C (адаптер питания), сертифицированное по безопасности (IPX4, класс II) с номинальным выходным напряжением 5,0 В постоянного тока и максимальным током в 1,0 А.
- Не подключайте данное устройство к сети с напряжением, отличным от указанного на самом ирригаторе или зарядном устройстве.
- Не допускайте контакта зарядного шнура с нагретыми поверхностями.
- Никогда не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или шланг.
- Не используйте на открытом воздухе, в местах использования аэрозольных (распыляемых) продуктов или когда осуществляется работа с кислородом.
- Наполняйте резервуар только теплой водой или другим рекомендованным профессиональным стоматологическим раствором.
- Используйте только насадки и аксессуары, рекомендованные компанией Water Pik, Inc., и в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- При повреждении зарядного шнура замените его специальным шнуром или узлом, который можно приобрести у производителя или его сервисного представителя.

- Не используйте в данном изделии йод, физиологический раствор (раствор соли) и нерастворимые в воде эфирные масла. Их использование снижает производительность изделия и сокращает срок его службы.
- Не направляйте воду под язык, в ухо, нос или другие чувствительные места. Данный прибор способен создавать давление, которое может привести к серьезным повреждениям на этих участках.
- Не направляйте воду в нос или ухо. В водопроводной воде и в нехлорированной воде со скважины иногда может присутствовать потенциально смертельная амеба, Naegleria fowleri (Неглерия Фоулера), которая может привести к летальному исходу при попадании в нос или ухо.
- Если ваш доктор рекомендует вам принимать антибиотики перед стоматологическими процедурами, необходимо проконсультироваться со своим стоматологом перед использованием данного устройства или иного средства для гигиены полости рта.
- Перед использованием данного изделия удалите из полости рта все украшения.
- Не используйте данный продукт при наличии открытых ран на языке или в полости рта.
- Не используйте данное изделие более 5 минут в течение каждого двухчасового периода.
- Если насадка Pik Pocket™ (содержится не во всех моделях) по какой-то причине отсоединена от ручки, снимите ее и замените новой насадкой Pik Pocket.™
- В этом устройстве нет электрических деталей, обслуживаемых пользователем, и оно не требует технического обслуживания.
- Перед заполнением резервуара отсоедините от устройства зарядный кабель и поставьте на место крышку зарядного порта.
- При зарядке устройства убедитесь, что контакты кабеля, устройства и адаптера питания чистые и сухие.
- Магнитное поле: магнит может влиять на работу кардиостимуляторов и подобных установленных медицинских устройств. По всем вопросам обращайтесь к своему врачу.
- Не подвергайте аккумулятор или прибор воздействию избыточных температур.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Доказано, что ирригаторы для полости рта Waterpik™ с технологией PRECISION PULSE обеспечивают уникальное сочетание давления и пульсации воды для удаления зубного налета и вредных бактерий, которые могут вызывать гингивит, кариес и неприятный запах изо рта.

Описание изделия 79

Перед началом использования 80

Очистка, поиск и устранение неисправностей ирригатора Waterpik™ 83

Уход за аккумулятором, утилизация /переработка и извлечение аккумулятора 84

Гарантийная информация 85

СЛОВАРЬ СИМВОЛОВ **(НЕ ВСЕ СИМВОЛЫ ПРИМЕНИМЫ КО ВСЕМ ПРОДУКТАМ)**

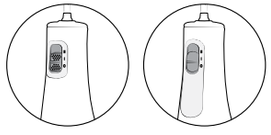
Объяснение символов, используемых на этикетках и упаковке продукции Water Pik, Inc. **Применимые символы для конкретного продукта можно найти на этикетках и упаковке данного продукта.**

Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение	Обозначение	Определение
	Смотри руководство по эксплуатации		Отсоединяемый источник питания		Не пользуйтесь этим устройством под душем, в ванне и не погружайте его ни в какую жидкость.		Раздельный сбор отходов электрического и электронного оборудования.
	Изготовитель		Напряжение постоянного тока	Li-ion	В устройстве стоит литий-ионный аккумулятор	Li-ion	Содержит перерабатываемый L-ионный аккумулятор.
IPX7 or IPX4	Код защиты от проникновения		Напряжение переменного тока	CE	Обозначение: соответствует требованиям Евросоюза	Ni-MH	Содержит перерабатываемый Ni-MH аккумулятор.
	Оборудование второго класса по стандарту безопасности Международной электротехнической комиссии (IEC Class II)		Не погружайте это устройство ни в какую жидкость.		Отметка о соблюдении нормативных требований		

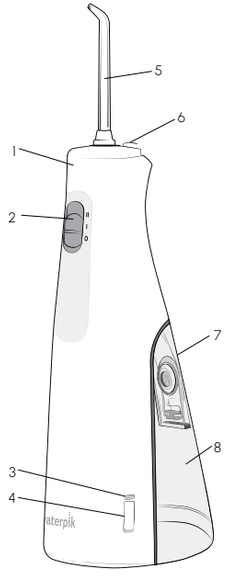
1. Рукоятка подачи питания
2. Реле питания/давления
3. Индикатор заряда аккумулятора
4. Зарядный порт/крышка
5. Насадка
6. Кнопка сброса насадки
7. Заливное отверстие
8. Резервуар



Зарядный кабель
20034096-2 белый



WF-20 **WF-21**



НАСАДКИ

A. Ортодонтическая насадка* (OD-100E)
- ортодонтические скобы/ общее использование

B. Насадка Pik Pocket™* (PP-100E)
- десневые карманы/фуркации

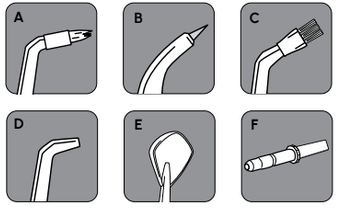
C. Насадка Plaque Seeker™* (PS-100E)
- импланты/коронки/мосты/ ретейнеры/общее использование

D. Насадка Handheld Cordless Precision* (JT-450E)
- общее использование

E. Насадка для чистки языка (TC-100E)**
- освежает дыхание

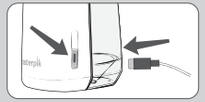
F. Дорожный переходник
- Во время путешествия предотвращает риск утечки воды

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ НАСАДКИ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ КАЖДОЙ МОДЕЛИ



*Подлежит замене каждые 3 месяца **Подлежит замене каждые 6 месяцев
Запасные насадки можно приобрести у местного дистрибьютора, информация о котором представлена на веб-сайте www.waterpik.com/intl.

РУССКИЙ



Зарядка устройства перед первым использованием

Вставьте зарядный кабель в настенное зарядное устройство USB (не входит в комплект), а затем вставьте его в розетку.

Другой конец кабеля вставьте в разъем на устройстве.

Перед первым использованием зарядите устройство в течение 4 часов. В обычном режиме использования полного заряда хватает на 9 недель.

После зарядки установите крышку зарядного порта на место и убедитесь, что она находится на одном уровне с рукояткой.

Примечание. Необходимые технические характеристики сетевого зарядного USB-устройства см. в разделе «Важные меры предосторожности».

Индикатор заряда аккумулятора

- Светодиодный индикатор мигает белым цветом: приближение уровня заряда аккумулятора к низкому.
- Светодиодный индикатор горит красным цветом: разрядка аккумулятора, его необходимо зарядить.
- Светодиодный индикатор горит во время зарядки.
- Светодиод горит при полной зарядке до тех пор, пока от прибора не будет отключен USB-кабель.



Заполнение резервуара

До заполнения отсоедините зарядный кабель и установите на место крышку зарядного порта.

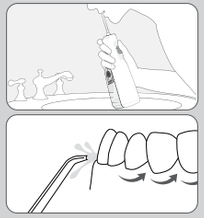
Поднимите откидной верх резервуара и заполните его теплой водой.

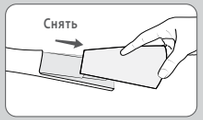
Вставка и извлечение насадок

Вставьте насадку в центр верхней части ручки ирригатора. Сильно нажмите до щелчка. Чтобы снять насадку с ручки, нажмите кнопку для извлечения насадки.

ВНИМАНИЕ: НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКУ ДЛЯ ИЗВЛЕЧЕНИЯ НАСАДКИ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА.







Регулировка давления

Давление на ирригаторе можно регулировать, просто сдвигая переключатель давления/питания на рукоятке. Сдвиньте переключатель питания вверх на 1 щелчок, чтобы установить низкое (I) давление, и на 2 щелчка, чтобы установить высокое (II) давление.

Начните с самой низкой настройки и увеличивайте по мере необходимости.

Рекомендуемый порядок использования

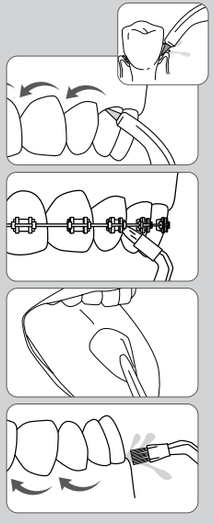
Низко наклонитесь над раковиной и поместите насадку в рот. Направьте насадку на зубы и включите устройство, передвинув переключатель питания в положение низкого (I) или высокого (II) давления. Для достижения лучших результатов начинайте с задних зубов и постепенно переходите к передним. Плавно скользите насадкой вдоль линии десны и ненадолго задерживайте ее между зубами. Продолжайте, пока не очистите внутреннюю и внешнюю поверхность верхних и нижних зубов. Направьте струю в сторону десны под углом 90 градусов. **Слегка прикройте рот, чтобы вода не разбрызгивалась**, но так чтобы она могла свободно стекать в раковину. Для получения наилучших результатов при пользовании изделием держите его вертикально.

Совет:

- СМОТРИТЕ В РАКОВИНУ, а не в зеркало, чтобы уменьшить разбрызгивание воды.

После окончания использования

Выключите устройство. Слейте жидкость, оставшуюся в резервуаре. При желании резервуар можно снять с ирригатора, просто потянув резервуар вниз.



ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ВСЕ НАСАДКИ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ КАЖДОЙ МОДЕЛИ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ НАСАДКИ

Периодонтическая насадка PIK POCKET™

Периодонтическая насадка Pik Pocket™ разработана специально для глубокой чистки периодонтических карманов водой или противомикробными средствами. При использовании насадки Pik Pocket™ установите самый низкий уровень давления. Поднесите мягкую насадку к зубу под углом 45 градусов и осторожно поместите ее под десну, в карман. Включите прибор и продолжайте водить им вдоль линии десен.

Ортодонтическая насадка

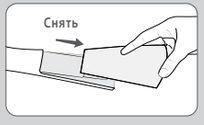
При использовании ортодонтической насадки осторожно перемещайте ее вдоль линии десны, задерживаясь для очистки участка между зубами и вокруг ортодонтической скобы, затем переходите к следующему зубу.

Насадка для чистки языка

При использовании насадки для чистки языка установите самый низкий уровень давления, поместите насадку посередине языка и включите ирригатор. Перемещайте насадку вперед, слегка надавливая. При желании можно увеличить давление.

Насадка для удаления налета PLAQUE SEEKER™

При использовании насадки Plaque Seeker™ установите ее таким образом, чтобы щетка слегка касалась зуба. Плавно ведите насадку вдоль десен, уделяя немного больше внимания чистке межзубных промежутков и позволяя воде проходить между зубами.



Использование ополаскивателя для рта и других растворов

В ирригаторе Waterpik™ можно использовать ополаскиватель для рта и антибактериальные растворы. Чтобы добавить другие растворы, снимите резервуар (см. раздел «После окончания использования») и долейте раствор в резервуар. Если вы хотите добавить воды, можно снять резервуар и полностью заполнить его через откидной верх. После использования любого специального раствора промойте изделие, чтобы предотвратить его засорение. Для этого частично заполните резервуар теплой водой, включите устройство, направив насадку в раковину, и дождитесь полного опорожнения.

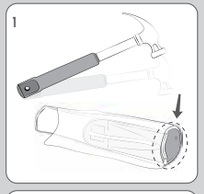
ОЧИСТКА

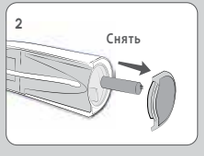
Никогда не погружайте устройство в воду. Перед чисткой отключите его от электрической розетки. Чтобы протереть внешнюю поверхность изделия, воспользуйтесь мягкой салфеткой и мягким неабразивным чистящим средством.
Резервуар для воды снимается для удобства очистки. Его можно мыть в посудомоечной машине на верхней стойке. Мы рекомендуем воздушную сушку вместо цикла сушки с подогревом.
Рекомендуется снимать и очищать резервуар еженедельно.

УДАЛЕНИЕ ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА/ОБЩАЯ ОЧИСТКА

Отложения от жесткой воды могут накапливаться в вашем устройстве в зависимости от содержания минералов в воде, которую вы используете. Без очистки работа устройства может ухудшиться. Очистка внутренних компонентов: добавьте 1 столовую ложку уксуса в резервуар, полностью заполненный теплой водой. Направьте ручку и насадку в сторону раковины. Включите устройство и слейте всю жидкость из резервуара. Промойте резервуар, заполнив его чистой теплой водой и повторив процедуру.

Очистку нужно выполнять раз в 1-3 месяца, чтобы обеспечить оптимальную работоспособность устройства.





Уход за аккумулятором

Перед длительным хранением ирригатора (от 6 месяцев) убедитесь, что он полностью заряжен. Не подвергайте аккумулятор или устройство воздействию избыточных температур.

Утилизация/переработка аккумуляторов

Данный прибор снабжен **литий-ионным аккумулятором**. Аккумулятор не подлежит замене. По окончании срока службы прибора не утилизируйте его с бытовым мусором. Утилизируйте его в ближайшем центре переработки или в пункте сбора опасных отходов в соответствии с местными и государственными нормативными требованиями. Утилизируйте использованные аккумуляторы в кратчайшие сроки. Храните в недоступном для детей месте. Не разбирайте и не выбрасывайте в огонь. По всем вопросам обращайтесь в местный отдел по утилизации отходов.

Примечание. Аккумулятор не подлежит замене. Извлекайте его только по окончании срока службы прибора. Этот процесс необратим и влечет за собой снятие прибора с гарантии.

Утилизация аккумулятора

Перед извлечением аккумулятора для переработки полностью разрядите его. Соблюдайте основные меры предосторожности при выполнении перечисленных ниже шагов. Обязательно защитите глаза, руки, пальцы и поверхность, на которой вы работаете.

1. Снимите резервуар и заверните прибор в полотенце. Ударяйте молотком до тех пор, пока нижняя крышка не отделится от прибора.
2. Извлеките аккумулятор и обрежьте провода. Обрезайте провода аккумулятора по одному.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрезать оба провода аккумулятора одновременно.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать, прокалывать, ударять, сжимать или бросать аккумулятор в огонь.

Техническое обслуживание

В ирригаторах Waterpik™ не предусмотрены электрические элементы, которые должен обслуживать потребитель, и им не требуется регулярное техническое обслуживание. Все детали и аксессуары можно найти на сайте www.waterpik. com/intl. В переписке указывайте серийные номера и номера моделей. Эти номера указаны на основании прибора. Все еще есть вопросы? Перейдите на сайт www.waterpik.com/intl.

Гарантия

Компания Water Pik, Inc. гарантирует первому покупателю этого нового изделия отсутствие дефектов в материалах и изготовлении в течение двух лет с даты покупки (Только Испания: 3 года). **Потребитель должен будет предоставить оригинальный чек в качестве доказательства даты покупки и, если требуется, все изделие для обработки заявки на гарантийное обслуживание.** Компания Water Pik, Inc. заменяет по своему усмотрению любую часть изделия, если только оно не эксплуатировалось с нарушением правил, не использовалось не по назначению, не модифицировалось и не повреждалось после покупки и использовалось только с принадлежностями или расходными деталями, одобренными Water Pik, Inc. Ответственность за введение в эксплуатацию несет потребитель, и на это гарантия не распространяется. Данная ограниченная гарантия не распространяется на аксессуары или расходные части, такие как насадки и т. д. **Использование при ненадлежащем напряжении может привести к выходу изделия из строя и СНЯТИЮ с гарантии.**

Данная гарантия предоставляет вам определенные юридические права. У вас также могут быть другие права в зависимости от законодательства, действующего в месте вашего проживания.

КОМПАНИЯ WATER PIK, INC ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, РАЗРЕШЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ВСЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКИХ КАЧЕСТВ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. ДЕЙСТВИЕ ВСЕХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧЕНО СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ ИЛИ ПРОВИНЦИЯХ ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ МОЖЕТ НЕ ДЕЙСТВОВАТЬ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.

Мощность EcoDesign EC согласно (EC) 2023/826

- Режимы работы = чистка, выключен и ожидание
- Потребляемая мощность в выключенном состоянии: 0 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания = 0,1 Вт
- Время до отключения (пользовательский режим): 0 минут
- Время до отключения (автоматический режим): 2 минуты
- Время до перехода в режим ожидания: При полной зарядке = время зарядки зависит от текущего заряда аккумулятора

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego.

Podczas korzystania z produktów elektrycznych, zwłaszcza gdy obecne są dzieci, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

NIEBEZPIECZEŃSTWO:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

- Nie umieszczać ani nie przechowywać produktu w miejscu, z którego może spaść lub może zostać strącone do wanny lub zlewu.
- Nie zanurzać ani nie wrzucać do wody lub innej cieczy.
- Nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłączyć od zasilania.
- Nie należy obsługiwać zasilacza USB dostarczonego przez użytkownika mokrymi rękami.
- Odłączyć zasilacz USB dostarczony przez użytkownika, gdy nie jest używany.
- Przed pierwszym użyciem i w okresie eksploatacji produktu należy sprawdzić, czy przewód ładujący i zasilacz USB nie są uszkodzone.

OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń u osób:

- Z urządzenia nie powinny korzystać osoby (włącznie z dziećmi) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, poznawczych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo użytkownika.

- Podczas korzystania dzieci powinny znajdować się pod nadzorem w celu upewnienia się, że nie bawią się one urządzeniem.
- Produkt należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji lub zgodnie z zaleceniami stomatologa lub higienisty stomatologicznego.
- Nie należy używać tego produktu, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo, jeśli został upuszczony lub uszkodzony, lub upuszczony do jakiejkolwiek cieczy. Skontaktować się z lokalnym dystrybutorem, którego dane można znaleźć pod adresem www.waterpik.com/intl.
- Do ładowania tego produktu wymagana jest ładowarka ścienna USB-C (zasilacz), certyfikowana pod względem bezpieczeństwa (IPX4, klasa II) o mocy znamionowej 5 V⎓, maks. 1 A.
- Nie wolno podłączać urządzenia do sieci o napięciu innym niż podane na urządzeniu lub ładowarce.
- Przewód ładujący należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Nigdy nie upuszczać ani nie wkładać żadnych przedmiotów do żadnego przewodu ani otworu.
- Nie używać na zewnątrz lub w miejscach, gdzie wykorzystywane są produkty na bazie aerozolu lub gdzie podawany jest tlen.
- Napełnić zbiornik wyłącznie ciepłą wodą lub innymi zalecanymi przez stomatologa lub higienistę stomatologicznego roztworami.
- Należy używać wyłącznie końcówek i akcesoriów zalecanych przez firmę Water Pik, Inc. i określonych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Jeśli przewód ładowania jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.

- Nie stosować jodu, soli fizjologicznej (roztworu soli) ani nierozpuszczalnych w wodzie koncentratów olejków eterycznych. Zastosowanie tych produktów może zmniejszyć wydajność i skrócić żywotność produktu.
- Nie kierować wody z irygatora pod język, do ucha, nosa lub innych delikatnych obszarów. Ten produkt może wytwarzać ciśnienie, które może spowodować poważne uszkodzenia w tych obszarach.
- Nie kierować wody do nosa lub ucha. Ameba *Naegleria fowleri*, która może wywoływać śmiertelną infekcję, może być obecna w wodzie z kranu lub niechlorowanej wodzie studziennej. Skierowanie więc wody do tych obszarów może ostatecznie spowodować śmierć.
- Jeśli lekarz zaleci przyjmowanie antybiotyków przed zabiegami stomatologicznymi, przed użyciem tego produktu lub innego urządzenia do higieny jamy ustnej należy skonsultować się ze stomatologiem.
- Przed użyciem tego produktu należy usunąć wszelką biżuterię znajdującą się w obszarze jamy ustnej.
- Nie używać w przypadku otwartych ran na języku lub w ustach.
- Nie należy używać irygatora dłużej niż przez pięć minut w ciągu dwóch godzin.
- Jeśli z jakiegokolwiek powodu końcówka Pik Pocket™ (nie jest dostępna we wszystkich modelach) oddzieli się od trzonu, należy wyrzucić końcówkę wraz z trzonem i wymienić ją na nową końcówkę Pik Pocket™.
- Ten produkt nie zawiera żadnych części elektrycznych, które mogą być serwisowane przez użytkownika i nie wymaga konserwacji.
- Przed napełnieniem zbiornika należy zdjąć przewód zasilający z urządzenia i założyć pokrywę portu ładowania.
- Upewnić się, że styki przewodu, urządzenia i zasilacza są czyste i suche podczas ładowania urządzenia.
- Pole magnetyczne: Magnes może mieć wpływ na rozruszniki serca i podobne wyroby medyczne do implantacji. W razie jakichkolwiek pytań należy się skontaktować z lekarzem.
- Nie narażać akumulatora ani urządzenia na działanie zbyt wysokich temperatur.

NALEŻY ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE

PRZEZNACZENIE

Udowodniono, że irygatory Waterpik™ z technologią PRECISIONPULSE zapewniają skuteczne połączenie ciśnienia wody i pulsacji w celu usunięcia bakterii płytki nazębnej, które mogą powodować zapalenie dziąseł, ubytki i nieświeży oddech.

Opis produktu 91

Przygotowanie do użycia 92

Czyszczenie i rozwiązywanie problemów z irygatorem Waterpik™ 95

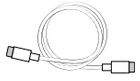
Konserwacja akumulatora, utylizacja/recykling akumulatora, usuwanie akumulatora 96

Informacje dotyczące gwarancji 97

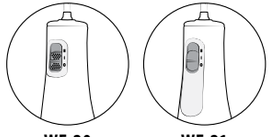
Słowniczek symboli **(nie wszystkie symbole dotyczą wszystkich produktów)**							
Objaśnienie symboli stosowanych na etykietach i opakowaniach produktów firmy Water Pik, Inc. **Odpowiednie symbole dotyczące konkretnego produktu znajdują się na etykietach i opakowaniach tego produktu.**							
Symbol	**Definicja**	**Symbol**	**Definicja**	**Symbol**	**Definicja**	**Symbol**	**Definicja**
	Patrz instrukcja obsługi		Odłączany zasilacz		Nie używać tego urządzenia pod prysznicem, w wannie ani nie zanurzać w żadnym płynie.		Oddzielna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
	Producent		Napięcie prądu stałego (DC)	Li-ion	Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy		Zawiera nadający się do recyklingu akumulator litowo-jonowy
IPX7 lub IPX4	Kod ochrony przed wnikaniem		Napięcie prądu przemiennego (AC)	CE	Oznakowanie zgodności CE		Zawiera nadający się do recyklingu akumulator Ni-MH
	Sprzęt klasy II NKB		Nie zanurzać tego urządzenia w żadnym płynie.		Znak zgodności z przepisami		

WERSJA POLSKA

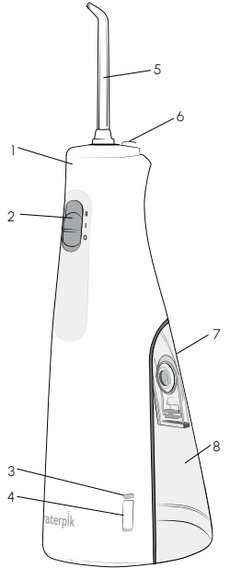
1. **Uchwyt zasilający**
2. **Przełącznik zasilania/ciśnienia**
3. **Wskaźnik naładowania akumulatora**
4. **Port ładowania/pokrywa**
5. **Końcówka**
6. **Przycisk wysuwania końcówki**
7. **Drzwiczki do napełniania zbiornika**
8. **Zbiornik**



Kabel ładujący
20034096-2 biały



WF-20 **WF-21**



KOŃCÓWKI

A. Końcówka ortodontyczna* (OD-100E)
- Aparaty ortodontyczne / ogólne zastosowanie

B. Końcówka Pik Pocket™* (PP-100E)
- Kieszonki dziąsłowe / furkacja

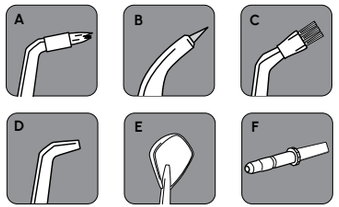
C. Końcówka Plaque Seeker* (PS-100E)
- Implanty / korony / mosty / retainery / ogólne zastosowanie

D. Ręczna, bezprzewodowa, precyzyjna końcówka* (JT-450E)
- Ogólne zastosowanie

E. Końcówka do czyszczenia języka (TC-100E)**
- Świeższy oddech

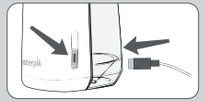
F. Wtyczka podróżna
- Zapobiega wyciekaniu nadmiaru wody w podróży

NIE WSZYSTKIE KOŃCÓWKI SĄ DOSTĘPNE WE WSZYSTKICH MODELACH



* Wymiana co 3 miesiące ** Wymiana co 6 miesięcy

Zamienne końcówki można kupić u lokalnego dystrybutora, którego dane znajdują się na stronie www.waterpik.com/intl.

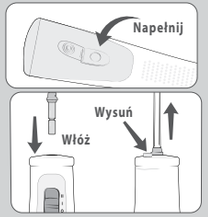


Ładowanie urządzenia przed pierwszym użyciem

Podłącz kabel ładujący do ładowarki ściennej USB (nie dołączona do zestawu), a następnie podłącz ją do gniazdka ściennego.
Podłącz drugi koniec kabla do urządzenia.
Ładuj przez **4 godziny** przed pierwszym użyciem. Pełne naładowanie wystarcza na 9 tygodni przy typowym użytkowaniu.
Po naładowaniu należy założyć pokrywę portu ładowania i upewnić się, że jest ona wyrównana z uchwytem.
Uwaga: Informacje na temat wymaganych specyfikacji ładowarki ściennej USB można znaleźć w rozdziale WAŻNE ZABEZPIECZENIA.

Diody LED ładowania

- Dioda LED zacznie migać na biało, wskazując, że urządzenie zbliża się do niskiego poziomu naładowania akumulatora.
- Dioda LED zmieni kolor na czerwony po wyczerpaniu akumulatora, wskazując, że urządzenie wymaga naładowania.
- Podczas ładowania dioda LED będzie się świecić.
- Dioda LED świeci się po pełnym naładowaniu do momentu odłączenia kabla USB od urządzenia.



Napełnianie zbiornika

Przed napełnieniem należy odłączyć przewód ładowania i założyć pokrywę portu ładowania.

Podnieść górną część zbiornika i napełnić go letnią wodą.

Wkładanie i wyjmowanie końcówek

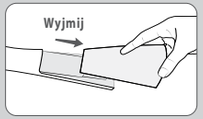
IWsunąć końcówkę na górze uchwytu irygatora. Mocno docisnąć, aż końcówka zatrzaśnie się na swoim miejscu. Aby wyjąć końcówkę z uchwytu, należy nacisnąć przycisk wysuwania końcówki i wyciągnąć końcówkę z uchwytu.

OSTRZEŻENIE: NIE NALEŻY NACISKAĆ PRZYCISKU WYSUWANIA KOŃCÓWKI PODCZAS PRACY URZĄDZENIA.









Regulacja ustawienia ciśnienia

Ustawienie ciśnienia na irygatorze można regulować. W tym celu wystarczy przesunąć przełącznik ciśnienia/zasilania na uchwycie. Przesunąć przełącznik zasilania w górę o 1 kliknięcie, aby uzyskać niskie (I) ciśnienie i 2 kliknięcia w przypadku wysokiego (II) ciśnienia.

Zacząć od najniższego ustawienia i dostosować je do swoich upodobań.

Zalecana technika

Pochylić się nisko nad umywalką i umieścić końcówkę w ustach. Skierować końcówkę w stronę zębów i włączyć irygator, przesuwając przełącznik zasilania do pozycji Low (I) lub High (II).

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zacząć od tylnych zębów i kierować się stopniowo do przednich zębów. Przesuwać końcówkę wzdłuż linii dziąseł i na krótko zatrzymywać się między zębami. Kontynuować aż do wyczyszczenia wewnętrznej i zewnętrznej strony zarówno górnych, jak i dolnych zębów.

Skierować strumień pod kątem 90 stopni do linii dziąseł. Lekko zamknąć usta, aby uniknąć rozpryskiwania, ale pozwolić wodzie swobodnie przepływać z ust do umywalki. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy trzymać urządzenie w pozycji pionowej.

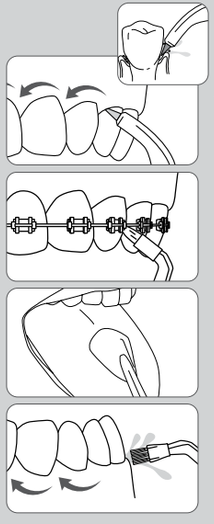
Wskazówka:

- PATRZEĆ W STRONĘ UMYWALKI, a nie w lustro, aby zmniejszyć rozpryskiwanie.

Po zakończeniu

Wyłączyć urządzenie (O). Usunąć wszelkie pozostałości płynu ze zbiornika.

W razie potrzeby zbiornik można wyjąć z uchwytu zasilającego, pociągając go w dół.



UWAGA: NIE WSZYSTKIE KOŃCÓWKI SĄ DOSTĘPNE WE WSZYSTKICH MODELACH.

WSKAZÓWKA UŻYTKOWANIA

Końcówka Pik Pocket™

Końcówka Pik Pocket™ została specjalnie zaprojektowana do kierowania wody lub roztworów antybakteryjnych głęboko do kieszonek dziąsłowych. W celu użycia końcówki Pik Pocket™ **ustawić w urządzeniu najniższe ciśnienie**. Umieścić miękką końcówkę przy zębie pod kątem 45 stopni i delikatnie ustawić końcówkę pod linią dziąseł w kieszonce. Włączyć urządzenie i przesuwać je wzdłuż linii dziąseł.

Końcówka ortodontyczna

Podczas używania końcówki ortodontycznej delikatnie przesuwać ją wzdłuż linii dziąseł, krótko zatrzymując się, aby delikatnie wyczyścić obszar między zębami i wokół zamka ortodontycznego przed przejściem do następnego zęba.h.

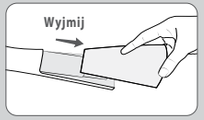
Końcówka do czyszczenia języka

Ustawić najniższe ciśnienie i umieścić końcówkę pośrodku języka mniej więcej w połowie jego długości. Pociągnąć lekko do przodu. Zwiększyć ciśnienie zależnie od preferencji.

Końcówka Plaque Seeker™

Aby użyć końcówki Plaque Seeker™, umieścić ją blisko zębów tak, aby włosie delikatnie ich dotykało.

Delikatnie przesuwać końcówkę wzdłuż linii dziąseł, krótko zatrzymując się między zębami, lekko szczotkując i umożliwiając przepływ wody między zębami.



Korzystanie z płynu do płukania jamy ustnej i innych roztworów

Irygatora Waterpik™ można używać z płynem do płukania ust i roztworem antybakteryjnym. Aby ułatwić dodawanie innych roztworów, należy wyjąć zbiornik (patrz rozdział „Po zakończeniu") i wlać płyn przez drzwiczki do napełniania zbiornika. W przypadku dolewania wody można wyjąć zbiornik i całkowicie napełnić go przez drzwiczki do napełniania zbiornika. Po użyciu specjalnego roztworu opłukać urządzenie, aby zapobiec jego zatkaniu, częściowo napełniając zbiornik ciepłą wodą i uruchamiając urządzenie z końcówką skierowaną do umywalki, aż urządzenie będzie puste.

Czyszczenie

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka elektrycznego. W razie potrzeby wyczyścić produkt, używając miękkiej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego, bez właściwości ciernych, aby wytrzeć powierzchnię zewnętrzną.

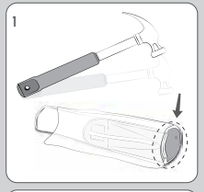
Zbiornik na wodę można wyjąć w celu łatwego czyszczenia. Ponadto można go myć w zmywarce na górnej półce. Zalecamy suszenie na powietrzu zamiast cyklu ogrzewania na sucho.

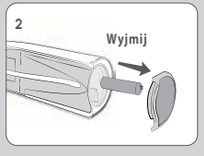
Zaleca się cotygodniowe wyjmowanie i czyszczenie zbiornika.

Usuwanie osadów twardej wody / ogólne czyszczenie

W urządzeniu mogą się gromadzić osady twardej wody, w zależności od zawartości minerałów. Jeśli nie zostaną odpowiednio usunięte, może to negatywnie wpłynąć na wydajność urządzenia. Czyszczenie części wewnętrznych: dodać 1 łyżkę octu białego do zbiornika napełnionego ciepłą wodą. Skierować uchwyt i końcówkę do umywalki. Włączyć urządzenie i pozwolić mu pracować aż do momentu opróżnienia zbiornika. Przepłukać, powtarzając czynność z pełnym zbiornikiem czystej ciepłej wody.

Proces ten należy wykonywać co 1–3 miesiące, aby zapewnić optymalną wydajność urządzenia.





Konserwacja akumulatora

Jeśli irygator ma być przechowywany przez dłuższy czas (sześć miesięcy lub dłużej), należy go w pełni naładować przed przechowywaniem.

Nie narażać akumulatora ani urządzenia na działanie zbyt wysokich temperatur.

Utylizacja/recykling akumulatora

Ten produkt zawiera **akumulator litowo-jonowy**. Akumulator nie jest wymienny. Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie wyrzucać go do kosza na śmieci ani kontenera na odpady. Należy go oddać do recyklingu w najbliższym punkcie recyklingu lub udać się do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych, aby zachować zgodność z lokalnymi i regionalnymi przepisami.

Zużyty akumulator należy niezwłocznie zutylizować. Trzymać z dala od dzieci. Nie demontować i nie wyrzucać do ognia.

W razie jakichkolwiek pytań należy się skontaktować z lokalnym organem odpowiedzialnym za zarządzanie odpadami.

Uwaga: Akumulator nie jest wymienny. Należy go wyjąć dopiero po zakończeniu okresu eksploatacji produktu. Proces ten nie jest odwracalny i unieważnia gwarancję produktu.

Demontaż akumulatora

Aby wyjąć akumulator do recyklingu, należy go uprzednio całkowicie rozładować.

Przestrzegać podstawowych środków ostrożności podczas wykonywania poniższej procedury. Pamiętać, aby chronić oczy, dłonie, palce i powierzchnię, na której wykonywana jest ta procedura.

1. Wyjąć zbiornik i zawinąć urządzenie w ręcznik. Stuknąć młotkiem, aż dolna pokrywa się odczepi.
2. Wyciągnąć akumulator i odciąć przewody. Przewody akumulatora przecinać pojedynczo.

OSTRZEŻENIE:

NIE przecinać obu przewodów akumulatora jednocześnie.

NIE NALEŻY demontować, przebijać, uderzać, ściskać ani wrzucać akumulatora do ognia.

Konserwacja serwisowa

Irygatory Waterpik™ nie zawierają elementów elektrycznych, które mogą być serwisowane przez konsumentów, i nie wymagają rutynowej konserwacji.
W sprawie wszystkich części i akcesoriów należy się kontaktować z lokalnym dystrybutorem pod adresem www.waterpik.com/intl. Należy odwoływać się do numerów seryjnych i modeli we wszelkiej korespondencji. Numery te znajdują się na spodzie urządzenia. Pytania? Skontaktować się z lokalnym dystrybutorem, którego dane można znaleźć pod adresem www.waterpik.com/intl.

Gwarancja

Firma Water Pik, Inc. gwarantuje pierwotnemu konsumentowi niniejszego nowego produktu, że jest on wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez 2 lata od daty zakupu (tylko Hiszpania: 3 lata). **Konsument będzie musiał przedstawić oryginał dowodu zakupu jako dowód daty zakupu, a na żądanie cały produkt, na poparcie roszczenia gwarancyjnego**. Firma Water Pik, Inc. wymieni produkt, pod warunkiem, że produkt nie był używany niezgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwie użytkowany, modyfikowany lub uszkodzony po zakupie, oraz był używany zgodnie z instrukcjami i wyłącznie z akcesoriami lub częściami eksploatacyjnymi zatwierdzonymi przez firmę Water Pik, Inc. Instalacja jest obowiązkiem konsumenta i nie jest objęta gwarancją. Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje akcesoriów ani części eksploatacyjnych, takich jak końcówki itp. **Użycie z niewłaściwym napięciem spowoduje uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji**. Niniejsza gwarancja zapewnia użytkownikom określone prawa. Użytkownik może również mieć inne prawa, które różnią się w zależności od prawa w miejscu zamieszkania.

FIRMA WATER PIK, INC. ZRZEKA SIĘ WSZELKICH INNYCH WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH GWARANCJI W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, W TYM MIĘDZY INNYMI WSZYSTKICH GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. WSZYSTKIE DOROZUMIANE GWARANCJE SĄ OGRANICZONE DO CZASU TRWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. NIEKTÓRE STANY LUB PROWINCJE MOGĄ NIE ZEZWALAĆ NA OGRANICZENIA DOTYCZĄCE OKRESU OBOWIĄZYWANIA DOROZUMIANEJ GWARANCJI, DLATEGO POWYŻSZE POSTANOWIENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO UŻYTKOWNIKA.

Moc zgodnie z dyrektywą UE w sprawie ekoprojektu (UE) 2023/826

- Tryby pracy = nitkowanie, wyłączenie i czuwanie
- Pobór mocy w trybie wyłączenia = 0 W
- Pobór mocy w trybie czuwania = 0,1 W
- Czas do przejścia w tryb wyłączenia; Wyłączenie przez użytkownika = 0 minut
- Czas do przejścia w tryb wyłączenia; Automatyczne wyłączenie = 2 minuty
- Czas do przejścia w tryb czuwania; Przy pełnym naładowaniu = czas ładowania zależy od stanu naładowania akumulatora

waterpik™

Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA
800-525-2774
www.waterpik.com

EU Representative
SOFIBEL SAS
110 - 114 rue Victor Hugo
92686 Levallois-Perret
Cedex-France

assistance.fr@waterpik.com

Imported and Distributed in the UK by:
Church & Dwight UK Limited,
Wear Bay Road,
Folkestone,
Kent CT19 6PG
United Kingdom

assistance.uk@waterpik.com

Designed and Tested in the USA. Made in China.

Entworfen und getestet in den USA. Hergestellt in China.

Conçu et testé aux États-Unis. Fabriqué en Chine.

Progettato e testato negli USA. Made in China.

Diseñado y evaluado en los Estados Unidos. Hecho en China.

Ontworpen en getest in de VS. Geproduceerd in China.

Разработано и протестировано в США. Изготовлено в Китае.

Urządzenie zaprojektowane i przetestowane w USA. Wyprodukowano w Chinach

FSC™ MIX
Packaging | Supporting responsible forestry
FSC™ C010953

Because we care!
Water Pik, Inc. packaging is responsibly sourced, using materials from FSC-certified forests, recycled sources, or controlled wood.

Form No. 20034551-F AA
©2026 Water Pik, Inc.